

# Przeгляд

## PIASECZYŃSKI

132 (5)  
2017

ISSN 2300-5688

Konkurs **PULA NAGRÓD 25 000 zł**

Perty Mazowska 2016

SZCZEGÓŁY OSTATNIA STRONA

**GŁOSUJ I WYGRYWAJ**

PIASECZNO || GÓRA KALWARIA || KONSTANCIN-JEZIORNA || LESZNOWOLA || PRAŻMÓW || TARCZYN



|| Konstancin-Jeziorna  
- Urzędnik zapuka  
do każdego s. 2



|| Piaseczno - Trakt nad  
Perełką w tym roku? s. 3



|| Lesznowola - Budżet  
ustalony s. 4



|| Góra Kalwaria  
- Dofinansują zadania  
publiczne s. 5



|| Powiat - Wyzwanie  
rzucone - o reformie  
oświaty s. 6



## Okulickiego za dwa lata

dokończenie  
na str. 3

Skrzyżowanie DW721 (Okulickiego) z DK79 (Puławską)

### || PIASECZNO

Pod koniec grudnia na sesji sejmiku mazowieckiego uchwalono budżet na 2017 rok oraz Wieloletnią Prognozę Finansową województwa mazowieckiego. Z tych dwóch uchwał wynika, że w ciągu dwóch lat powinna zakończyć się rozbudowa ul. Okulickiego od ul. Mleczarskiej do ul. Julianowskiej.

## Przejazd na Orężnej od 23 stycznia

dokończenie na str. 4



### || PIASECZNO

Przejazd na ulicy Orężnej zostanie otwarty 23 stycznia, a na wiadukcie na al. Kalin prace modernizacyjne zostaną zakończone w ciągu dwóch tygodni.

**W**e wtorek, 10 stycznia, na przejeździe w ciągu ul. Jana Pawła II, zebrała się komisja złożona z przedstawicieli inwestora modernizacji linii nr 8, czyli PKP PLK S.A. i wykonawcy prac Trakcji PRKiI. Na spotkaniu obecny był także pracownik Wydziału Infrastruktury i Transportu Publicznego Gminy Piaseczno, który przekazał inwestorowi i wykonawcy uwagi Urzędu.

- Na spotkaniu ustalono, że poczynione zostaną działania, mające na celu otwarcie przejazdu w dniu 23 stycznia 2017 r. w trybie kategorii A, to znaczy ze sterowaniem i rogatkami.



Ulica Kościuszki w Piasecznie w poniedziałek rano. Zazwyczaj na końcu tego planu widnieje jaskrawożółty budynek Biedronki, chyba że przystania go smog

## Zabójczy smog

### || WARSZAWA, POWIAT

Kiedy nad Warszawą i Piasecznem przestał wiać wiatr, pojawiła się mgła. Chwilę później Warszawa ogłosiła darmowy dzień w komunikacji miejskiej. Okazało się bowiem, że to nie była mgła...

**S**mog to słowo, które powstało z połączenia angielskiej mgły (fog) i angielskiego dymu (smoke). W jego skład wchodzi szkodliwe związki chemiczne

nie i pyły zawieszane (PM10 i PM2,5). Mogą wywołać astmę, przewlekłe zapalenie oskrzeli, niewydolność oddechową, a nawet paraliż układu krwionośnego. Jest niebezpieczny dla płodu - powoduje niską masę urodzeniową, możliwe też, że oddychanie pyłem zawieszonym PM2,5 przez matkę może powodować autyzm u dziecka. Pyłom zawieszonym udowodniono także odpowiedzialność za zwiększenie zachorowalności na raka płuc. Reasumując, smog nas zabija.

dokończenie na str. 5

## Stoisz w korku? Byłeś świadkiem wypadku?

Znalazłeś się w miejscu, w którym dzieje się coś ciekawego, coś, czym chciałbyś podzielić się z innymi?

**POINFORMUJ O TYM MIESZKAŃCÓW POWIATU. BĄDŹ PIERWSZY!**

Przesyłaj zdjęcia i informacje do redakcji na adres e-mail: redakcja@przegladpiaseczynski.pl lub MMS i SMS pod nr tel. 501 09 14 80

NAJCIEKAWSZE  
NEWSY  
OPUBLIKUJEMY  
W GAZECIE.





# Jak wydać 100 milionów? Urzędnik zapuka do każdego mieszkania



## PIASECZNO

Rekordowe środki na inwestycje w gminie Piaseczno cieszą. Radni mają jednak wątpliwości, czy uda się zrealizować wszystkie zaplanowane zadania.

Tuż przed końcem roku, 28 grudnia, radni przyjęli uchwałę budżetową dla Piaseczna. Tradycyjnie największy kawałek budżetowego tortu pochłonie oświata. W 2017 roku gmina wyda na ten cel 182,6 mln złotych. Na drogi i transport przeznaczono 63,4 mln złotych, na politykę mieszkaniową 37,2 mln zł, a na koszty administracji publicznej 32,5 mln zł.

## Radni mają głos

Niewątpliwie w przypadku Piaseczna radni mają wpływ na ostateczny kształt budżetu. W bieżącym roku podczas prac nad projektem dokonano istotnych zmian. Komisja Budżetu i Finansów zaproponowała burmistrzowi blisko trzydzieści zmian, wprowadzając nowe zadania inwestycyjne i remontowe, dofinansowanie już rozpoczętych i szereg koncepcji przyszłych zadań do opracowania, przy jednoczesnym zmniejszeniu zadłużenia gminy.

– Analiza całego materiału dotyczącego ostatecznej wersji projektu budżetu oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej dokonana przez komisję skłania do oceny, iż ogólne wskaźniki są lepsze niż te sprzed roku – przyznał przewodniczący Komisji Antoni Rosłon. Zwrócił uwagę, że wciąż wysokie są koszty bieżącego utrzymania gminy. – Niestety, ich ograniczenie jest bardzo trudne, gdyż wszystkie środowiska oczekują wzrostu wydatków na poszczególne zadania w stosunku do lat poprzednich, a nie ich ograniczenia. Również ciągłe zmiany ustawodawstwa i organizacji w wielu dziedzinach, przeprowadzane na szczeblu rządowym, uniemożliwiają racjonalne szacunki wydatkowe na konkretne cele.

Pozytywnie projekt budżetu (w wersji pierwotnej, przedstawionej w listopadzie przez burmistrza) oceniła również Regionalna Izba Obrachunkowa. Zwróciła jednak uwagę na zakładanie 5,3 mln złotych dochodów ze sprzedaży nieruchomości, podczas gdy w 2016 (do 30.09.2016) udało się gminie sprzedać mienie na sumę zaledwie

184 tys. złotych. Dodatkowo sprzedaż jednej z działek (przy ul. Energetycznej za sumę 3,2 mln złotych) wymaga wcześniejszej zmiany miejscowego planu zagospodarowania.

Burmistrz Zdzisław Lis przyjął wszystkie poprawki zaproponowane przez Komisję Budżetu, dokonując niewielkich korekt.

Ostatecznie w 2017 roku Piaseczno zamierza wydać sumę 472 mln złotych, z czego na wydatki bieżące 372 mln zł oraz 100 mln na inwestycje. Dochody zaplanowano w wysokości 420,8 mln złotych, co oznacza ponad 51 mln złotych deficytu, który ma zostać pokryty z tzw. wolnych środków oraz z emisji obligacji na kwotę 16,8 mln złotych.

## Rekordowe wyzwanie

Rekordowa suma przeznaczona na inwestycje oznacza duże wyzwanie dla urzędników.



Jedną z większych inwestycji ma być przebudowa ul. Geodetów w Józefostawiu

– Jest niezwykle ambitny i daje duże możliwości. Martwi tylko mnie i wielu z nas, czy jesteśmy w stanie go zrealizować – mówi przewodniczący Komisji Polityki Gospodarczej Robert

## Piaseczno zamierza wydać sumę 472 mln złotych

Widz. Doświadczenie pokazuje bowiem, że niewykorzystane środki na inwestycje są zmorą piaseczyńskiego budżetu. Zwrócił na to uwagę również przewodniczący Komisji Budżetu i Finansów:

– Już na początku 2017 roku należy wdrożyć procedury związane z wyborem wykonawców na poszczególne zadania, tak aby wraz z rozpoczęciem

sezonu budowlanego nasi inspektorzy budowlani przebywali na terenach związanych z budową, a nie zajmowali się papierologią związaną z wyborem wykonawców – zauważył Rosłon. Komisja zaproponowała również łączenie zadań remontowych w pakiety, co pozwoli zmniejszyć liczbę przetargów i prawdopodobnie obniży nieco koszty.

## Drogi i szkoły

W bieżącym roku jedną trzecią środków przeznaczonych na inwestycje gmina przeznaczy na oświatę, w tym blisko 22,4 mln złotych na budowę CEM przy ul. Jana Pawła II, 4,85 mln zł na dokończenie rozbudowy szkoły w Zalesiu Dolnym oraz 1,5 mln zł na termomodernizację przedszkola przy ul. Kauna. W 2017 zaplanowano też duże inwestycje drogowe – w sumie gmina zamierza na nie wydać blisko 34 mln złotych. Największe nakłady przeznaczone zosta-

na na ul. Geodetów – 6,5 mln zł. Ratusz zamierza też dokończyć rewaloryzację parku miejskiego – 2 mln – oraz Skweru Kisiela – 3,3 mln zł.

Większość radnych jest zadowolona z konstrukcji budżetu, choć trudno nie przyznać racji radnemu Zbigniewowi Musze, że są obszary gminy, które przy podziale budżetowego tortu są traktowane preferencyjnie i bardziej po maccoszu.

– Ja reprezentuję okręg tradycyjnie nazywany „stare Piaseczno” i ten okręg na mapie gminy owszem istnieje, ale w budżecie gminy go nie ma.

Ostatecznie budżet został przyjęty dwudziestoma głosami. Przeciw był tylko radny Zbigniew Mucha.

Joanna Ferlian

# Urzędnik zapuka do każdego mieszkania

## KONSTANCIN-JEZIORNA

Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna rozpoczął doręczanie decyzji dotyczących podatku od nieruchomości na 2017 r.

W tym roku, po raz pierwszy, decyzje będą doręczane do domów bezpośrednio przez upoważnionych pracowników Urzędu Gminy. Decyzje będą dostarczane w godzinach popołudniowych (po godz. 16.00) oraz w soboty. Każdy pracownik, który dostarcza decyzje podatkowe z Urzędu Gminy, bę-

dzie miał przy sobie imienne upoważnienie wystawione przez Burmistrza Gminy Konstancin-Jeziorna. Dopiero w sytuacji gdy pracownik nie zostanie nikogo pod wskazanym adresem, decyzja zostanie wysłana za pośrednictwem Poczty Polskiej.

Jak czytamy na stronie internetowej Urzędu Gminy, taki sposób doręczenia jest znacznie tańszy niż dotychczasowy tryb dostarczania oraz skuteczniejszy. O konkretnych terminach, w których mieszkańcy mogą spodziewać się wizyty urzędnika z decyzją podatkową, gmina ma informować na bieżąco.

Piotr Włodarczyk

# Niestraszny im mróz



Na czele orszaku szli lokalni samorządowcy, księża i anioły

## PIASECZNO

Orszak Trzech Króli przeszedł przez Piaseczno po raz drugi.

Mimo dużego mrozu mieszkańcy licznie towarzyszyli Kacprowi, Melchiorowi i Baltazarowi w drodze z Domu Kultury do umieszczonego na rynku żółbka. Najliczniejszą grupę przebiegaczy stanowili oczywiście mali aniołowie, którzy dzielnie znosili kilkunastostopniowy mróz, grając i śpie-

wając. Na barwny orszak czekały też diabły kuszące pątników rozkoszami stołu, bogactwem i władzą. Atak został jednak odparty i koledujący tłum dotarł szczęśliwie za gwiazdą na pl. Piłsudskiego. Po złożeniu przez królów darów przyszedł czas na wspólne śpiewanie. Wszystko wskazuje na to, że ta rodzinna impreza podoba się mieszkańcom i zagości w piaseczyńskim kalendarzu na stałe.

Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian

N E K R O L O G



4 stycznia b.r. pożegnaliśmy Wielkiego Przyjaciela Zalesia Dolnego

Śp.  
Ks. Kanonika Ireneusza Jędrzyska

budowniczego kościoła w Zalesiu Dolnym,  
związanego z naszą parafią od 1967 roku  
założyciela TPZD, kapelana i przyjaciela naszego stowarzyszenia,  
mądręgo i dobrego człowieka

Rada i członkowie Towarzystwa Przyjaciół Zalesia Dolnego



## POWIAT NA SYGNALE



W Policja z Góry Kalwarii poszukuje mężczyzny, który na ulicy Dominikańskiej w Nowy Rok około godziny 21.30 zaatakował butelką 34-latkę. Wszystkie osoby mogące pomóc w ustaleniu tożsamości lub miejsca zamieszkania poszukiwanego mężczyzny proszone są o pilny kontakt z komisarzatem policji w Górze Kalwarii tel. 22 60 45 880.

W piątek 6 stycznia młody mężczyzna podbiegł do stojącego na przystanku

autobusu i kilkakrotnie uderzył w duże boczne lustro pojazdu, powodując jego uszkodzenie. Sprawca zbiegł, jednak już kilka minut później policja zdołała go odszukać. Na widok radiowozu mężczyzna próbował uciekać, lecz po chwili został obezwładniony i zatrzymany. 24-latek był pod wpływem alkoholu. Miał prawie 1,5 promila.

Policja apeluje o rozwałę pracowników pracujących w placówkach wypłacających świadczenia 500+. Na terenie powiatu dochodziło bowiem do oszustw, polegających na kilkakrotnym wypłacaniu świadczenia przez te same osoby. Podchodziły one do okienka pocztowego i w zamieszaniu „zapominały” podpisać odbioru pieniędzy. Potem udawały się do innej placówki i odbierały świadczenia zgodnie z zasadami.

Komenda Powiatowa Policji w Piasecznie zaprasza mieszkańców wsi Solec oraz wszystkich mieszkańców gminy Góra Kalwaria do aktywnego udziału w debacie społecznej, która odbędzie się 11 stycznia 2017 roku w godz. 18.00-20.00 w sali konferen-

cyjnej hotelu „Solec”. Tematem spotkania będzie bezpieczeństwo w ruchu drogowym, bezpieczeństwo w miejscach zamieszkania i w miejscach publicznych. Debata organizowana jest w związku z realizacją rządowego programu „Razem Bezpiecznie”.

Policjanci z Konstancina-Jeziorny zostali wezwani do awantury domowej. Podczas interwencji 32-letni mężczyzna wyzywał funkcjonariuszy i naruszył ich nietykalność cielesną. Został obezwładniony i skuty. Badanie alkomatem wykazało, że ma ponad promil alkoholu. Mężczyzna został zatrzymany. Przedstawiono mu łącznie pięć zarzutów karnych. 32-latek dobrowolnie poddał się karze roku ograniczenia wolności polegającej na wykonywaniu prac społecznych.

W sobotę doszło w Józefosławiu do włamania. Z domu skradziono biżuterię o wartości 55 tys. zł.

W niedzielę około godziny 17.10 w miejscowości Dobrzeńca podczas pracy wyrwała się szambiarzka. Nikomu nic się nie stało.



Odcinek Perełki od sądu do ulicy Wojska Polskiego

## Trakt nad Perełką w tym roku?

### PIASECZNO

W roku 2017 ma zostać zagospodarowana część Kanału Piaseczyńskiego, czyli jedynego ciekę wodnego, który przechodzi przez centrum miasta.

W numerze 99. PP, w kwietniu, pisaliśmy o planach Gminy dotyczących stworzenia Traktu nad Perełką, tak aby nasza rzeczka (o jej bardzo długiej historii pisaliśmy w 13. wydaniu PP) stała się ciągiem pieszo-rowerowym. Na jesieni miała powstać koncepcja tego Traktu.

W 2016 roku opracowaliśmy koncepcję Traktu nad Perełką na długości od Targowiska (ul. Żytnia) do parku miejskiego. Projekt koncepcyjny zakłada budowę chodnika o szerokości 3,0 m łączącego ul. Żytnią (od targowiska) z parkiem miejskim. W ramach koncepcji opracowano trzy warianty przebiegu trasy przewidziane do dalszych analiz

– mówi nam Łukasz Wyleziński, kierownik Biura Promocji w Gminie Piaseczno. – Trasa chodnika przebiega na całej długości wzdłuż Kanału Piaseczyńskiego i została dopasowana w możliwie największym stopniu do istniejącego zagospodarowania terenu w taki sposób, aby zminimalizować ilość koniecznych wykupów prywatnych nieruchomości oraz zapewnić optymalny przebieg z punktu widzenia użytkowników – dodaje.

### Co czeka Perełkę w tym roku?

Gmina posiada projekt budowlany na odcinek pomiędzy ul. Sierakowskiego a parkiem miejskim, aktualnie czeka na pozwolenie na budowę, tak więc ta część rzeczki powinna zostać zagospodarowana do końca 2017 roku.

Z kolei w tegorocznym budżecie znalazły się środki na opracowanie projektu Traktu na odcinku od ul. Żytniej do sądu oraz na budowę I etapu na odcinku od ul. Kniaziewiczka do sądu.

Tekst i zdjęcie Joanna Grela

## Okulickiego gotowa za dwa lata dokończenie ze str. 1

W czerwcu w UMiG odbyło się spotkanie w sprawie drogi krajowej nr 79 (relację z tego spotkania zamieściliśmy w 107. wydaniu PP). Pisaliśmy wówczas: „Na spotkanie został zaproszony Zbigniew Ostrowski, dyrektor Mazowieckiego Zarządu Dróg Wojewódzkich. Poinformował on, że odcinek drogi 721 od ulicy Julianowskiej do Mleczarskiej jest na liście zadań MZDW, jednak w tej chwili nie ma na niego pieniędzy. Zostanie złożony wniosek o finansowanie budowy w latach 2017-2018. Szacowany koszt tej inwestycji to 44 mln zł. Jeżeli uda się wprowadzić tę pozycję do budżetu na rok 2017, będzie można rozpocząć procedurę przetargową”.

Do budżetu na rok 2017 udało się wpisać 10 milionów złotych, jednak nie jest to zła wiadomość. Na sesji pojawiła się bowiem także inna uchwała, w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej.

W niej pojawiło się zadanie „Rozbudowa drogi wojewódzkiej nr 721 (ul. Okulickiego) na odcinku od ul. Mleczarskiej do ul. Julianowskiej w m. Piaseczno”, na które zarezerwowano łącznie 45 300 000 zł na lata 2017, 2018 i 2019. Na 2017 r. wspomniane 10 mln, na 2018 r. – 25,3 mln, a na 2019 – 10 mln zł.

Według informacji z MZDW budowa ma potrwać 2 lata, zatem jeśli wykonawcę udałoby się wyłonić na początku roku, wtedy jest szansa na zakończenie budowy pod koniec 2018 r. – mówi Robert Widz, przewodniczący Komisji Polityki Gospodarczej RM w Piasecznie.

### A co ze skrzyżowaniem koło Laminy?

Rozbudowa tego odcinka nie dotyczy skrzyżowania DW7121 z DK79, czyli ul. Okulickiego z ul. Puławską, jednego z najważniejszych skrzyżowań w powiecie.

W tekście „Estakad i ronda nie będzie, ale trzy pasy tak” w nr. 119. PP pisaliśmy, że GDDKiA dysponuje kwotą 5,5 mln na prace na tym skrzyżowaniu. Gmina postanowiła dołożyć 4 miliony złotych, aby prace na skrzyżowaniu nie ograniczyły się do asfaltowych nakładek i lewoskrętów. W budżecie Gminy na 2017 rok znalazły się 4 miliony, dzięki czemu na przebudowę skrzyżowania i poszerzenie ulicy Puławskiej do trzech pasów na odcinku od Energetycznej do Okulickiego GDDKiA wraz z Gminą Piaseczno dysponują kwotą 9,5 miliona zł.

Pieniądze są, teraz trzeba podpisać stosowne porozumienie, uzyskać pozwolenie na budowę i budować. Jak się wszyscy sprężą, to skrzyżowanie mogłoby być gotowe jeszcze w 2017 r. – mówi Robert Widz.

Tekst i zdjęcie Joanna Grela

### W SKRÓCIE

#### Uwaga na ptasią gripę

W związku z wykryciem kolejnych ognisk ptasiej grypy w Polsce na stronach internetowych Gmin Konstancin-Jeziorna i Lesznowoli zaapelowano do mieszkańców o bezwzględne przestrzeganie zasad ostrożności w kontakcie z ptakami.



Konieczne jest zabezpieczenie paszy przed dostępem zwierząt dzikich, niekarmienie drobiu na zewnątrz budynków, w których drób jest utrzymywany, niepojenie drobiu oraz ptaków utrzymywanych przez człowieka wodą ze zbiorników, do których dostęp mają dzikie ptaki, stosowanie w gospodarstwach odzieży i obuwia ochronnego oraz po każdym kontakcie z drobiem lub dzikimi ptakami mycie rąk wodą z mydłem, stosowanie maty dezynfekcyjnej w wejściach i wyjściach z budynków, w których utrzymywany jest drób oraz przetrzymywanie drobiu w przeznaczonych do tego celu pomieszczeniach bez możliwości swobodnego poruszania się po otwartym wybiegu.

Problem staje się coraz poważniejszy, Główny Lekarz Weterynarii w specjalnym komunikacie poinformował ostatnio o wystąpieniu w Polsce 24. i 25. ogniska wysoce zjadliwej grypy ptaków u drobiu. Choroba pojawia się w różnych regionach Polski, w ostatnich dniach z powodu ryzyka rozprzestrzenienia się choroby odwołano wystawę gołębi w Kielcach.

Wirus nie stanowi dużego zagrożenia dla ludzi, pod warunkiem, że przestrzega się zasad higieny.

**DREWNIANE DOMY MODUŁOWE**

MONTAŻ 1 DZIEŃ

www.modulowodom.pl

**22 678 90 02 503 647 565**

**DAMIR**

biuro rachunkowe Rachunkomania

USŁUGI KSIĘGOWE kadrowe i płacowe, fakturowanie pomoc w nagłych przypadkach Nasza PASJA, to Twój SUKCES

www.rachunkomania.pl tel. 501-221-468, 601-814-071 ul. Puławskiego 20F Konstancin-Jeziorna



# Budżet uchwalony



W szkole w Mysiadle będą wykonywane dalsze prace

## LESZNOWOLA

Dochody większe niż wydatki, priorytetem infrastruktura i oświata.

**D**nia 20 grudnia 2016 roku podczas sesji rady miejskiej radni uchwalili budżet gminy na 2017 rok.

W tym roku dochody wyniosą prawie 178 mln zł, zaś wydatki gminy ukształtują się na poziomie nieco powyżej 172 milionów. Cała nadwyżka w kwocie 5 975 000 zł zostanie przeznaczona na spłatę rat kredytów, pożyczek i planowany wykup obligacji. W porównaniu z uchwałą budżetową na 2016 r. planowane dochody są wyższe o ok. 14 mln zł, wydatki pozostają na zbliżonym poziomie.

Na inwestycje gmina przeznaczy prawie 13 mln zł. Priorytetem będzie infrastruktura i oświata. Oprócz inwesty-

cji rozpoczętych w poprzednich latach, na 2017 rok zaplanowano także nowe inwestycje. Remontu doczeka się wiele dróg gminnych, których dotychczasowy stan pozostawiał wiele do życzenia – Gminnej Rady Narodowej, Sportowa (Lesznówola), Mleczarska (Stara i Nowa Iwiczna), Polna i Topolowa (Mysiadło), Torowa (Nowa Iwiczna), Orna (Nowa Wola), Kwiatowa i Rolna (Łazy), Krzywa (Jazgarzewszczyzna), Borowa (Kolonie Lesznówola), Zdrowotna i Ludowa (Marsin), Malinowa i Uroczą (Stefanowo). Doposażone zostaną także szkoły. W szkole w Lesznówoli ma być zbudowana klimatyzacja, a na plac zabaw obok szkoły mają być zakupione nowe urządzenia zabawowe. Dalsze prace czekają szkołę w Mysiadle – adaptacja poddasza budynku, rolety automatyczne na przeszklenie dachowe. W szkole w Nowej

## Remontu doczeka się wiele dróg gminnych, których dotychczasowy stan pozostawiał wiele do życzenia

Iwicznej i w Łazach ma być rozbudowana sieć komputerowa. Duże inwestycje są planowane także na gminnych placach zabaw, sztuczna nawierzchnia ma się pojawić w Janczewicach i Nowej Iwicznej, a nowe urządzenia zabawowe pojawią się w Łazach II, Łoziskach, Nowej Woli, Podolszynie, Starej Iwicznej, Wilczej Górze, Władysławowie, Wólce Kosowskiej i Zgorzale. Doposażone mają być także gminne boiska. **PW**

# Przejazd na Orężnej

dokończenie ze str. 1

Równolegle prowadzone będą prace nad przebudową sterowni dla węzła piaseczyńskiego, co nie ma wpływu na przejezdność w tym rejonie – mówi nam Łukasz Wyleziński, kierownik Biura Promocji w Urzędzie.

To jednak nie koniec utrudnień. Wykonawca poinformował, że w związku z pracami modernizacyjnym przejazd trzeba będzie zamknąć jeszcze raz, na ok. 2 tygodnie. Nastąpić to ma na przełomie marca i kwietnia tego roku.

A co z wiaduktem w Zalesiu Dolnym? Mimo zapewnień prace na nim nie zostały zakończone (co widać gołym okiem). Na spotkaniu padło zapewnienie, że mają się zakończyć w czasie dwóch tygodni, oczywiście, jeżeli pozwoli na to pogoda. Nie będzie to oznaczało jego otwarcia, PKP musi otrzymać jeszcze pozwolenie na jego użytkowanie.

Joanna Grela

# Ogrodzona wieś

## JÓZEFOSŁAW

Józefosław to jedna z największych wsi w Polsce. Możliwe także, że najbardziej zamknięta. Czy Józefosław może otworzyć się na sąsiadów?

**N**ajwiększą pod względem ludności wsią w Polsce są Kozy na Śląsku z 12 744 mieszkańcami. W Józefosławiu mieszka ok. 12 000 osób, ale tak do końca nikt nie wie ile, na pewno nie mniej. Kiedy zaś deweloperzy zakończą trwające już inwestycje, śmiało będzie można mówić o Józefosławiu jako największej pod względem liczby mieszkańców wsi w kraju.

## 53 zamknięte enklawy

Zamknięte osiedla powstają wszędzie. Duże miasta zaczynają się jednak buntować, na co ich władzom pozwala ustawa krajobrazowa, o której najczęściej mówi się w kontekście reklam w przestrzeni miejskiej. W art. 37a. ust. 3 czytamy: „(...) rada gminy może usta-



...lub bramy i domofony

lić zakaz sytuowania ogrodzeń (...)”. Gmina Piaseczno na razie zajmuje się reklamami, choć to tutaj właśnie, na terenie Józefosławia, doszło do absurdu. Okazuje się, że w miejscowości istnieją dzisiaj 53 zamknięte osiedla, a te otwarte znajdują się tylko na 4 ulicach, czyli na Pastelowej, Księżycowej, Komety



Do osiedli bronią dostępu szlabany i ochroniarze...

i Mlecznej Drogi (dane na podstawie ortofotomapy). Osiedla zamknięte zajmują ogromne przestrzenie, po których nikt spoza ich mieszkańców nie może się poruszać. Mamy więc na terenie Józefosławia 53 przestrzenie sąsiadujące ze sobą, ale zamknięte dla sąsiadów. Nawet jak można wejść (a ochroniarz spełnia tylko funkcję informatora wskazującego odpowiedni kierunek dla szukanego adresu), to nie można przejść. A jeżeli każdy może wejść, to po co się zamknąć. Są oczywiście też takie, na które

ją, charakterystyczne cechy i wartości, odróżniające od innych miast – pisze na wizerunekmiasta.pl Andrzej-Ludwik Włoszczyński, projektant, guru identyfikacji wizualnej.

Czym więc Józefosław odróżnia się od innych miast? 53 zamknięte enklawy, domy jednorodzinne pod lasem (oraz kontrowersyjne osiedle „domów bliźniaczych”), żadnej przestrzeni wspólnej poza jednym parkiem, Rów Jeziorki, który ma być zagospodarowany jako przestrzeń publiczna. Ale on także biegnie wzdłuż bardzo długich płotów, tworzących z osiedli przestrzeń niedostępną dla osób spoza ogrodzonego osiedla.

Płoty stawiają deweloperzy, ponieważ klienci chcą mieszkać w zamkniętych osiedlach. Należą one jednak do mieszkańców tych osiedli i to oni mogą zdecydować o ich likwidacji czy otwarciu furtek. Czy będą kiedyś tego chcieli? I czy faktycznie wówczas mieszkańcom Józefosławia będzie żyło się lepiej? Na pewno łatwiej byłoby im się poruszać oraz stworzyć wspólnotę z mieszkańcami innych osiedli. Za realne bezpieczeństwo mogłyby odpowiadać „czujne oko” sąsiada oraz monitoring, a także doświetlenie części wspólnych na osiedlu. Ogrodzenie tak dużej przestrzeni nie tworzy jej bezpieczniejszą.

## W art. 37a. ust. 3 czytamy: „(...) rada gminy może ustalić zakaz sytuowania ogrodzeń (...)”

Już w 2013 roku holenderska firma RDH wskazywała na konieczność otwarcia wszystkich zamkniętych osiedli w Józefosławiu oraz na tworzenie publicznych przestrzeni przez samorząd, czyli Gminę. Na konsultacjach społecznych wydawało się, że pomysły Holendrów podobały się mieszkańcom. Od tamtej pory Gmina zagospodarowała wskazany przez RDH teren Politechniki przy Ogrodowej i powstał park. Stworzona została także koncepcja zagospodarowania terenów wzdłuż Rowu Jeziorki. Żadne osiedle jednak nie zostało otwarte. W dodatku powstało i powstaje ich więcej, a możliwości tworzenia ciągów komunikacyjnych zanikają. Tego jednak za mieszkańców nikt nie robi, bo płoty należą do nich.

## Tożsamość Józefosławia

Od dawna pojawiają się także pytania, jaka jest tożsamość Józefosławia. – Otóż najkrócej: o postrzeganiu miasta decyduje nic innego jak właśnie jego tożsamość, czyli pewne już istnie-

R E K L A M A

**PRZY PARKU**

PIASECZNO, ul. Żeromskiego 20  
MIESZKANIA od 33 m<sup>2</sup> do 89 m<sup>2</sup>  
CENA od 4.600zł/m<sup>2</sup>  
W sprzedaży także gotowe mieszkania w innych lokalizacjach.

**Bud-Rim DEVELOPMENT**  
ul. Nadarzyńska 34, 05-500 Piaseczno, tel. 22 750 17 11, tel. 570 810 870  
biuro@bud-rim.com.pl, www.bud-rim.com.pl

Tekst i zdjęcia Joanna Grela



# Zabójczy smog

dokończenie ze str. 1

## Skąd się bierze smog?

Mimo że w czasie pięknej, bezwietrznej pogody, na niebie straszy biały dym z wysokich kominów (kotłowni, ciepłowni itd.), jest on nieszkodliwy, bo w większości składa się z pary wodnej. Chociaż Warszawa kolejny raz ogłasza darmową komunikację miejską z powodu smogu, transport drogowy także nie jest jego główną przyczyną, choć na pewno ograniczenie ruchu samochodowego i korzystanie z komunikacji publicznej i rowerów pomogłoby jakości powietrza. To co nam szkodzi w XXI wieku to to, co sami spalamy w domach.

Za smog odpowiedzialna jest przede wszystkim niska emisja (nazwa pochodzi od niskich kominów). „Emisja zanieczyszczeń powietrza w Polsce wynika w głównej mierze z ogrzewania domów za pomocą węgla i innych paliw stałych, często w piecach nie spełniających żadnych standardów emisyjnych. W piecach tych można spalić nie tylko odpady węglowe (muł i miał), ale także zwykłe śmieci, w tym tworzywa sztuczne. Muł i miał węglowy to produkty o wysokiej zawartości siarki, chloru czy

popiołu” – czytamy na stronie internetowej Polskiego Alarmu Smogowego.

Inne paliwa stałe, to także drewno, czyli smog tworzy się również poprzez dogrzewanie się kominkami.

## Jak bardzo jest źle?

Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Warszawie cały czas bada jakość powietrza poprzez kilka stacji rozmieszczonych w Warszawie i w odległości 100 km od niej. Podaje także Skalę Jakości Powietrza. Bardzo zła jakość jest wówczas, kiedy PM10 przekracza 200 µg/m<sup>3</sup>, a PM<sub>2,5</sub> 120 µg/m<sup>3</sup>. Oznacza to wtedy, że jakość powietrza jest niebezpiecznie zła, a osoby narażone na ryzyko (czyli dzieci, osoby starsze i te z chorobami serca oraz dróg oddechowych, astmatycy) nie powinny wychodzić na zewnątrz, a osoby zdrowe powinny ograniczyć wyjścia do minimum. Wszelkie aktywności na zewnątrz są natomiast odradzane.

Stacja Warszawa Ursynów na ulicy Wokalnej (czyli ta zlokalizowana najbliżej nas) odnotowała w niedzielę rano pomiar dla PM10 na poziomie 202,6 µg/

m<sup>3</sup>, a dla PM<sub>2,5</sub> 178,3 µg/m<sup>3</sup>! Pozostałe wyniki (pomiaru są podawane co godzinę i są uśredniane) plasują się w skali jako złe, dostateczne i umiarkowane. Stacja na Niepodległości w Warszawie odnotowała za to w poniedziałek o 13, PM10 na poziomie 337,10 µg/m<sup>3</sup>.

Piaseczno nie ma powodów do zadowolenia. Od stacji na Ursynowie dzieli nas Las Kabacki, jednak jak pokazują badania, w centrum Warszawy powietrze jest czystsze niż w Wawrze, zielonej dzielnicy stolicy, gdzie jest dużo domów jednorodzinnych (badania wykonali aktywiści z Warszawy Bez Smogu). To nie wróży dobrze naszemu powiatowi, w którym także przeważa zabudowa jednorodzinna. W jednych domach pali się węglem, w niektórych nawet śmieciami, a w tych z nowoczesnymi kotłami i tak są kominki na drewno.

Gminy Piaseczno, Lesznowola, Konstancin-Jeziorna i Góra Kalwaria prowadzą programy dofinansowywania wymiany pieców. Dużo się mówi w całym powiecie na temat tworzenia ścieżek rowerowych, usprawnienia komunikacji publicznej oraz o terenach zielonych. To jednak od nas samych zależy jakość powietrza, którym oddychamy. Warto więc przemyśleć, czy chcemy mieć powietrze takie jak w Pekinie, czy może takie jak w Sztokholmie.

Tekst i zdjęcie Joanna Grela



Liceum przy ul. Chylickowskiej w Piasecznie doczeka się rozbudowy

## Tym razem szkoły

### POWIAT

Po licznych inwestycjach drogowych w latach ubiegłych obecnie powiat zajmie się głównie modernizacją szkół.

Skonstruowany w oparciu o zakładane na poziomie 224 mln złotych dochody budżet powiatu obciążą w 2017 roku wynoszące aż 43 mln złotych „janosikowe” (wzrost w stosunku do roku ubiegłego o 1,7 mln zł). Mimo to po raz kolejny wzrosła pula przeznaczona na inwestycje.

Ogółem powiat zamierza wydać 220 milionów złotych, czyli podobnie jak przed rokiem samorząd zakłada blisko 4 mln złotych nadwyżki budżetowej, która ma zostać przeznaczona na spłatę długu publicznego.

– To budżet realny – podsumował starosta Wojciech Ołdakowski – taki, który jesteśmy w stanie dopiąć i który jesteśmy w stanie wykonać.

### 43 mln zł na „janosikowe”

W tegorocznym budżecie największe środki zostały przeznaczone na oświatę – powiatowi podlegają szkoły ponadgimnazjalne oraz specjalne, na które w sumie wydanych zostanie ponad 70 mln złotych. Kolejna duża pozycja to zadania z zakresu pomocy społecznej i wsparcia rodziny. Wliczając w to koszty utrzymania placówek opiekuńczo-wychowawczych oraz rodzin zastępczych – 43,6 mln złotych.

Przez ostatnie dwa lata starostwo zrealizowało sporo inwestycji drogowych. Rozpoczęły się też zadania związane z remontami i rozbudową szkół. W 2017 to oświata będzie głównym beneficjentem budżetu inwestycyjnego. Spośród 28 zadań na łączną kwotę 26 mln złotych blisko połowa zostanie wydana na placówki oświatowe. Warto

podkreślić, że samorząd pozyskał aż 8,5 mln zł środków zewnętrznych na inwestycje. Najkosztowniejsza będzie kontynuacja rozbudowy Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Piasecznie przy ul. Szpitalnej – w 2017 powiat wyda na tę inwestycję 5,5 mln złotych. Z kolei 3 miliony złotych mają zostać wydane na przebudowę i rozbudowę sali gimnastycznej oraz termomodernizację budynku LO przy ul. Chylickowskiej w Piasecznie. W 2017 roku zakończyć się ma również termomodernizacja

### 26 mln złotych na inwestycje

budynku RCKU w Piasecznie (2,5 mln złotych). Powiat będzie też kontynuował rozbudowę i termomodernizację budynku przy ul. Czajewicza, zajmowanego wcześniej przez Urząd Skarbowy (3,65 mln zł) i zakończy przebudowę siedziby starostwa przy ul. Chylickowskiej 14 (2 mln zł).

Na 2017 nie zaplanowano żadnego nowego zadania drogowego. Na kontynuację lub zakończenie trwających inwestycji komunikacyjnych samorząd wyda 7,5 mln złotych.

Tegoroczna sesja budżetowa w radzie powiatu przebiegła wyjątkowo sprawnie i spokojnie. Po raz kolejny swoje niezadowolenie z powodu pomijania gminy Tarczyn podczas projektowania budżetu wyraziła radna Joanna Pająkiewicz. Większość członków rady przyjęła jednak projekt ze zrozumieniem i nadzieją, że podobnie jak w dwóch ubiegłych latach uda się w trakcie roku wprowadzić nowe zadania dzięki zaoszczędzeniu pieniędzy lub zdobyciu kolejnych środków zewnętrznych na powiatowe inwestycje.

Radni przyjęli budżet 23 głosami za, przy jednym przeciw i trzech wstrzymujących się.

Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian

# Dofinansują zadania publiczne

## GÓRA KALWARIA

Gmina przeznaczy pieniądze między innymi na aktywizację oraz integrację osób starszych, a także zadania z zakresu kultury i ochrony dziedzictwa narodowego.

Pod koniec grudnia Burmistrz Gminy Góra Kalwaria Dariusz Zieliński wydał zarządzenie, w którym ogłosił

otwarty konkurs na dofinansowanie zadań publicznych w 2017 roku. Dofinansowanie skierowane jest do organizacji pozarządowych, które działają na rzecz mieszkańców gminy i nie działają w celu osiągnięcia zysku. Na realizację wszystkich zadań gmina planuje przeznaczyć łącznie ponad 230 tysięcy złotych.

40 tysięcy złotych zostanie sponżytkowane na zadania z zakresu polityki społecznej i pomocy prorodzinnej

(między innymi aktywizacja i integracja osób starszych oraz przeciwdziałanie wykluczeniu społecznemu). Około 178 tysięcy będzie przeznaczony na kulturę i ochronę dziedzictwa narodowego, czyli organizowanie występów, koncertów, wystaw, wspieranie przedsięwzięć dotyczących ochrony zabytków, wspieranie działalności zespołów artystycznych i podtrzymywanie tradycji narodowej. Pozostała kwota zostanie rozdzielona pomiędzy ratownictwo wodne (9 000), a także ochronę i promocję zdrowia.

Konkurs powinien się rozstrzygnąć do lutego. W ubiegłym roku na zadania publiczne burmistrz udzielił dotacji w wysokości 214 tysięcy złotych.

Rafał Lipski



R E K L A M A



**„Stowarzyszenie „O to chodzi...”** jest młodą organizacją działającą na rzecz Góry Kalwarii. Lubimy naszą gminę, ale jesteśmy przekonani, że może być jeszcze lepszym i ciekawszym miejscem do życia. Dlatego, dzięki przychylności lokalnych władz i wielu instytucji działamy na rzecz ożywienia życia społecznego. Skupiamy się na animacji kulturalnej rynku. Byliśmy współorganizatorami takich wydarzeń jak Kalwaryjski Rynek Wielkanocny, Niepodległe Ognisko czy Kalwaryjski Rynek Bożonarodzeniowy. Podejmując nasze działania chcemy zintegrować mieszkańców, dając im okazję do wspólnego spotkania i świętowania w samym sercu miasta, ale zależy nam również na aktywizacji lokalnych grup, instytucji i organizacji. Pracujemy na rzecz uruchomienia drzemającego w naszej gminie potencjału społecznego.

Zaproponowaliśmy mieszkańcom możliwość realizacji swoich drobnych inicjatyw. We współpracy z Urzędem Miasta i Gminy Góra Kalwaria rozdaliśmy 7 mikrograntów dla aktywnych osób i instytucji. Dzięki temu wsparciu około 500 osób z naszej gminy wzięło udział w różnego rodzaju wydarzeniach.

Mamy nadzieję w przyszłym roku, nie tylko kontynuować nasze dotychczasowe działania, ale odnaleźć nowe jeszcze ciekawsze formy pracy, dlatego szukamy osób zainteresowanych współpracą ze stowarzyszeniem.

**Można skontaktować się z nami za pomocą:**  
 facebooka: [www.facebook.com/stowarzyszenie.otochodzi](http://www.facebook.com/stowarzyszenie.otochodzi)  
 strony: [www.stowarzyszenie.otochodzi.wixsite.com/otochodzi](http://www.stowarzyszenie.otochodzi.wixsite.com/otochodzi)  
 lub mailowo: [stowarzyszenie.otochodzi@wp.pl](mailto:stowarzyszenie.otochodzi@wp.pl)

**Dziękujemy Państwu za wspólne chwile spędzone w 2016 r i życząc wszelkiej pomyślności w 2017 roku zapraszamy do współpracy.**

R E K L A M A



**MIEJSCE POSTOJOWE GRATIS!**

**ZIEŁONE ZAMIENTE**

**DLA PIERWSZYCH SPRZEDANYCH MIESZKAŃ**

Gmina Lesznowola  
Zamienie  
ul. Waniliowa

+ 48 609 755 050  
[info@zielonezamienie.pl](mailto:info@zielonezamienie.pl)  
[zielonezamienie.pl](http://zielonezamienie.pl)



# Wyzwanie rzucone



## POWIAT

Prezydent Andrzej Duda podpisał ustawę zmieniającą system oświaty. Tym samym związane z tym obowiązki samorządów stają się faktem. Najtrudniejszą sytuację ma gmina Piaseczno.

Pod koniec ubiegłego roku zapytaliśmy poszczególne samorzady o to, z jakimi wyzwaniami wiąże się dla nich zaplanowana reforma edukacji i na jakim etapie są w tej chwili przygotowania do wdrożenia jej założeń we wrześniu bieżącego roku. Poniedziałkowy podpis prezydenta Dudy przypieczętował podjętą w połowie grudnia przez Sejm decyzję o likwidacji gimnazjów i powrocie do czteroletnich liceów oraz ośmioletniej podstawówki. A zmiany te mają się rozpocząć już od września 2017 roku. Za ich realizację odpowiedzialne są w pierwszej kolejności gmi-

ny, którym podlegają obecnie szkoły podstawowe i gimnazja. Te ostatnie będą wygaszane – oznacza to, że edukację gimnazjalną zakończą roczniki, które obecnie się w nich uczą. Dzisiejsi szóstoklasiści we wrześniu rozpoczną jako pierwszy rocznik naukę w klasie siódmej, a za dwa lata wraz z obecnymi uczniami pierwszych klas gimnazjów będą się ubiegać o przyjęcie do szkół średnich.

## Powiaty – to one bowiem zarządzają liceami i technikami – mają czas na przygotowanie się do „bumu” do roku 2019

### Powiat ma jeszcze czas

Oznacza to, że powiaty – to one bowiem zarządzają liceami i technikami – mają czas na przygotowanie się do

„bumu” do roku 2019. Teoretycznie oba roczniki absolwentów (nowej podstawówki i starego gimnazjum) powinny trafić do innych klas pierwszych i nie stanowić dla siebie konkurencji, w praktyce jednak trudno sobie wyobrazić, że wszystkie cieszące się popularnością licea czy technika będą w stanie utworzyć dwa razy więcej równie licznych klas,

## Dzisiejsi szóstoklasiści we wrześniu rozpoczną jako pierwszy rocznik naukę w klasie siódmej, a za dwa lata wraz z obecnymi uczniami pierwszych klas gimnazjów będą się ubiegać o przyjęcie do szkół średnich

więc najprawdopodobniej zmniejszy się pula miejsc dostępnych w danej szkole dla każdego z roczników. Jak sobie z tym problemem zamierza poradzić powiat na razie nie wiadomo. W poniedziałek, jeszcze przed ogłoszeniem decyzji prezydenta Andrzeja Dudy, odpowiadająca w Zarządzie Powiatu za edukację Katarzyna Paprocka powiedziała, że dopóki nie będzie podpisanej ustawy oraz rozporządzeń wykonawczych trudno się wypowiadać na temat problemów, które może ona generować dla samorządu.

Gminy z tematem reformy mierzą się jeszcze od ubiegłego roku szkolnego, kiedy to Minister Edukacji Anna Zalewska zapowiedziała likwidację gimnazjów i przywrócenie 8 klas szkoły podstawowej. Czasu na szukanie rozwiązań, które pozwolą jak najmniej

boleśnie wprowadzić w życie reformę, było naprawdę niewiele. Procedury legislacyjne wymagają, by decyzje dotyczące zmian sieci szkół zostały przez samorządy podjęte do końca marca. Wcześniej jednak projektowane zmiany musi wstępnie uchwalić rada, następnie zatwierdzić kuratorium, a dopiero wtedy zapadnie ostateczna decyzja o sieci i obwodach poszczególnych szkół.

### Mniejszym gminom łatwiej?

W gminie Prażmów funkcjonują dwie szkoły podstawowe i dwa gimnazja. Jak zapewnia wójt Prażmowa Sylwester Puchała bliskie sąsiedztwo budynków podstawówki i gimnazjum pozwoli na w miarę bezbolesne zmiany.

– Nie zabraknie miejsc dla dodatkowych roczników – mówi. – Reforma oświatowa nie spowoduje również w naszej Gminie zmiany obwodów szkół.

Zaznacza również, że w związku z obowiązkiem zapewnienia wychowania przedszkolnego już dla 3-latków nie przewiduje zwolnień nauczycieli.

Większych problemów nie przewiduje również Lesznówola, w której funkcjonuje obecnie pięć zespołów szkół, które zostaną przekształcone w

## W Prażmowie sąsiedztwo budynków podstawówki i gimnazjum pozwoli na w miarę bezbolesne zmiany

szkoły podstawowe. W związku z dynamicznym rozwojem gminy każdego roku szkołom przybywa ok. 300 uczniów, więc „wypadnięcie” jednego rocznika z systemu dość łatwo się zbilansuje.

– W chwili obecnej przeprowadzane są niezbędne analizy, ale nie przewidujemy, aby reforma edukacji w znaczący sposób wpłynęła na redukcję

zatrudnienia nauczycieli czy brak miejsc dla dodatkowego rocznika (kl. VII) w naszych szkołach – mówi Dyrektor Zespołu Obsługi Placówek Oświatowych w Gminie Lesznówola Jacek Bulak.

W Tarczynie sytuacja oświatowa jest nieco bardziej skomplikowana. Istniejący zespół szkół w Pamiętce w naturalny sposób przekształci się w podstawówkę. Na razie nie zapadły za to decyzje dotyczące zespołu szkół w Tarczynie przy ul. Szarych Szeregów, gdzie w jednym budynku funkcjonuje gimnazjum i liceum.

– W tej chwili rozbudowywana jest szkoła podstawowa w Pracach Małych, a gmina przymierza się również do rozbudowy podstawówki w Tarczynie, co pozwoli na przyjęcie większej liczby uczniów w związku z reformą – informuje Dyrektor Zespołu Administracyjnego Placówek Oświatowych w Tarczynie Edyta Onufrowicz.

### Skomplikowane Piaseczno

Niestety Piaseczno problemów związanych z reformą ma znacznie więcej. W gminie funkcjonują bowiem oprócz sześciu zespołów szkół, gdzie zmiana przejdzie raczej bezboleśnie, także dwa samodzielne gimnazja i dwie samodzielne podstawówki.

– Gimnazja zostaną włączone do szkół podstawowych, tzn. Gimnazjum nr 2 zostanie włączone w strukturę SP nr 1 oraz Gimnazjum nr 1 zostanie włączone w strukturę SP nr 5 – informuje wiceburmistrz Hanna Kułakowska-Michalak. – W rozbudowywanej właśnie „Krauzówce” w Zalesiu Dolnym powinno wystarczyć miejsca dla ośmiu roczników, natomiast szkoła w Głoskowie będzie musiała przez dwa lata mieć podwyższoną zmianowość, chyba że uda się przenieść klasy 7 do szkoły w Złotokłosie – informuje.

Gmina przewiduje niewielkie zmiany w obwodach szkół, przede wszystkim SP5 oraz szkoły w Chylicach i Jagorzewie. Od połowy stycznia proponowane zmiany mają być konsultowane z pracownikami szkół oraz rodzicami.

– Rozwiązania, które chcielibyśmy przyjąć w naszej gminie, są propozycją jak najbardziej optymalnego dostosowania się do założeń reformy w okresie przejściowym tj. do roku szkolnego 2019/2020. Przyjęliśmy zasadę jak najmniejszej zmiany, co mamy nadzieję przyniesie najwięcej korzyści wszystkim grupom społecznym związanym z oświatą – podkreśla Kułakowska-Michalak.

Taka idea przyświeca wszystkim samorządom, które chciałyby zminimalizować koszty społeczne rewolucyjnych zmian w systemie oświaty. Nie da się jednak ukryć, że to dla nich ogromne wyzwanie organizacyjne, zwłaszcza jeśli wziąć pod uwagę fakt, że reforma wchodzi w życie we wrześniu, a przy zatwierdzaniu budżetów jeszcze nie było wiadomo, czy zostanie zaakceptowana przez prezydenta, a tym samym czy stanie się faktem.

Joanna Ferlian

## OGŁOSZENIE

### Burmistrza Miasta i Gminy Góra Kalwaria

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r. (Dz.U. z 2016 r.; poz. 2147) Burmistrz Miasta i Gminy Góra Kalwaria podaje do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości, przeznaczonych do sprzedaży i najmu.

1. Niezabudowana nieruchomość gruntowa, położona w Górze Kalwarii, obr. 5-01, oznaczona w ewidencji gruntów jako działka nr 74/9 o pow. 0,0245 ha, objęta księgą wieczystą nr WA11/000024934/0, sprzedaż bezprzetargowa na rzecz właściciela nieruchomości sąsiedniej.
2. Zabudowana nieruchomość gruntowa, położona w Górze Kalwarii, obr. 1-01, oznaczona w ewidencji gruntów jako działka nr 129 o pow. 0,0025 ha, objęta księgą wieczystą nr WA5M/00240439/2.
3. Lokal użytkowy o pow. 72,91 w Górze Kalwarii, obr. 1-02 przy ul. Dominikańskiej 3, działka ewidencyjna nr 6, KW nr WA5M/00308897/5, najem na rzecz dotychczasowego najemcy pod działalność usługową.
4. Lokal użytkowy o pow. 22,60 m2 we wsi Wólka Dworska, działka nr 65/1, KW nr WA11/000010434/4, na cele kultury.

Termin do złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 1 i 2 w/w ustawy wynosi 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu. Ogłoszenie wywiesza się na tablicy ogłoszeń tut. Urzędu, w prasie lokalnej oraz na stronie internetowej Urzędu Miasta i Gminy: [www.bip.gorakalwaria.pl](http://www.bip.gorakalwaria.pl) w dniach od 11.01.2017 r. do 31.01.2017 r.

## OGŁOSZENIE

### Burmistrza Miasta i Gminy Góra Kalwaria

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r. (Dz.U. z 2016 r.; poz. 2147) Burmistrz Miasta i Gminy Góra Kalwaria podaje do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości, przeznaczonych do sprzedaży lokali mieszkalnych na rzecz głównych najemców:

- Góra Kalwaria, obr. 3-02, ul. Chopina 9 bl. 1, lokale nr: 3, 12, 21, 27, 31, 40, działka nr 35/2  
 Góra Kalwaria, obr. 3-02, ul. Chopina 9, bl. 2 lokal nr 6, działka nr 35/4  
 Góra Kalwaria, obr. 6-01, ul. Dominikańska 44A, lokale nr: 1, 2, 3, 4, 5, 6 i Dominikańska 44B, lokale nr: 1, 2  
 Góra Kalwaria, obr. 2-02, ul. Staszica 4 bl. 1, lokale nr: 11, 12, działka nr 47/12  
 Góra Kalwaria, obr. 2-02, ul. Staszica 4 bl. 2, lokale nr: 1, 6, 7, 9, 12, 13, 15, 17, działka nr 47/11  
 Góra Kalwaria, obr. 2-02, ul. Staszica 4 bl. 4, lokale nr: 2, 3, 4, 9, 11, 12, działka nr 47/7  
 Góra Kalwaria, obr. 1-01, ul. Piłsudskiego 25, lokal nr 3, działka nr 80

Termin do złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 1 i 2 w/w ustawy wynosi 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu. Ogłoszenie wywiesza się na tablicy ogłoszeń tut. Urzędu, w prasie lokalnej oraz na stronie internetowej Urzędu Miasta i Gminy: [www.bip.gorakalwaria.pl](http://www.bip.gorakalwaria.pl) w dniach od 11.01.2017 r. do 31.01.2017 r.



Badania techniczne - przeglądy  
 Geometria kół: osobowe i ciężarowe  
 Tachografy cyfrowe i analogowe  
 Autonaprawy, pełny serwis klimatyzacji  
 Wymiana opon z przechowaniem  
 Porady i przeglądy przed zakupem



[www.serwisbox.pl](http://www.serwisbox.pl)



7dni  
 w tygodniu  
 od 8-21

Zapraszamy!  
 NOWA  
**MYJNIA**  
 samoobsługowa  
 W PIASECZNI  
 czynna 8.00-21.00 7 dni w tygodniu



# Regotyżacja kościoła św. Anny w Piasecznie



FOT. MS

Kościół św. Anny w 2013 roku, na zdjęciu kolory cegieł

**K**oniec roku kalendarzowego następuje do podsumowań, przejrzałam korespondencję od Czytelników. Listy ciekawe, często o treści zaskakującej, w których odnajduję wiele interesujących informacji na temat historii Piaseczna, co inspirowało do analizy i dalszego poszerzania wiedzy o mieście. Takim listem jest list od pana Wojciecha Markowskiego.

Historia, którą opowiedział pan Markowski, dotyczy remontu kościoła św. Anny w latach 50. XX wieku i wymaga wstępu. Przypomnę trochę informacji dotyczących piaseczyńskiej świątyni, najstarszego w mieście zabytku. Kościół wybudowano w połowie XVI wieku w stylu gotyckim z elementami renesansowymi, w 200 lat później w roku 1736 ówczesny starosta piaseczyński Aleksander Sułkowski, tworząc zespół

generalnego remontu kościoła otynkowanego. W kolejnym stuleciu budynek był niszczone podczas wojen, ale też mierzono remontowany. W okresie międzywojennym kościół odbudowano po zniszczeniach 1914 roku, a w 1933 roku

**Już w połowie XIV wieku pojawia się powszechnie stosowane, dekoracyjne zróżnicowanie kolorystyczne muru ceglano-**

zmieniono pokrycie dachu z dachówki na blachę. W połowie lat 50. XX wieku przychodzi czas, w którym należy pod-

w fakturze ceglanoj i dopiero pod koniec XVI wieku zaczęły przeważać elewacje tynkowe. Ceglano i spoinowane lico elewacji pozostawało w naturalnym stanie, zwłaszcza wtedy, gdy stosowano dekoracyjne układy z czarnej cegły zendrówki. Spójrzmy na budynek kościoła od południa. Kolorystykę i „mozaikowość” płaszczyzny ściany uzyskano, stosując cegły (w zależności od stopnia wypalenia) różnego koloru. Cegły różnicowane odcieniami kolorystycznymi dzielono na kilka rodzajów. „Niedopałka” – to cegła niedopalona barwy jasnej, słabsza technicznie i na fasadzie ulegała zniszczeniu w pierwszej kolejności. „Kopciałka” – w wiekach średnich nazywana np. w Małopolsce „kopciuchą”, to również cegła niedopalona, barwy ciemnej. „Wiśniówka” – jest najlepszą gatunkowo cegłą barwy wiśniowo-czerwonej. Pozyskiwano ją ze środkowych partii pieca, gdzie osiągnano najwyższą temperaturę. „Wiśniówka” po wypaleniu posiadała niezwykle twardy i zbity czerep, przy stukaniu dający metaliczny

**Tak naprawdę renowacja kościoła zaczęła się w 1957 roku po przyjeździe do parafii św. Anny ks. Tadeusza Zakrzewskiego, który stwierdził, że coś z okrywą tynkową na murach kościelnych trzeba zrobić, gdyż ta pękała i odpadała, grożąc parafianom**

dźwięk. Już w połowie XIV wieku pojawia się powszechnie stosowane, dekoracyjne zróżnicowanie kolorystyczne muru ceglano, wykorzystujące różnice wypalenia cegły i polegające na

zestawieniu spieczonej, ciemnobrązowej „zendrówki” z normalnie wypaloną, czerwoną „wiśniówką”. Cegła układana jest w projektowane regularne wzory lub, tak jak w przypadku naszej świątyni, cegła ciemna jest „rozrzucana” jakby przypadkowo, co daje znakomity efekt estetyczny.

Oto co pisze w swoim liście pan Markowski o remoncie piaseczyńskiego kościoła: „Tak naprawdę renowacja kościoła zaczęła się w 1957 roku po przyjeździe do parafii św. Anny ks. Tadeusza Zakrzewskiego, który stwierdził, że coś z okrywą tynkową na murach kościelnych trzeba zrobić, gdyż ta pękała i odpadała, grożąc parafianom. Doko-

**Dach przeciekał, a kafelki odpryskiwały, tworząc bardzo nieciekawą obraz**

nano kilku odkrywek, pod którymi okazał się mur z cegły gotyckiej, trochę przybrudzony wapnem, ale w dalszym ciągu piękny. Zapadła decyzja, że powinna nastąpić regotyżacja kościoła. Do tego potrzebne było fachowców i w miejscach, gdzie cegła była skruszona, konieczna była wymiana na nową cegłę gotycką. Ja nie wiem, jak to zrobił ks. Zakrzewski (zwłaszcza w tamtym okresie), ale pewnego dnia do starszej młodzieży powiedział, że jedziemy do Obór po odbiór cegły. Przywieźliśmy kilka tysięcy sztuk tej cegły i złożyliśmy ją na cmentarzu kościelnym przy murze oddzielającym go od plebanii oraz wzdłuż ogrodzenia od ul. Kościelnej i można było przystąpić do regotyżacji. Cegłę niezniszczoną wymywano kwasem solnym i wybarwiano krwią bydłą, którą otrzymywaliśmy z masarni PSS Spółem w Piasecznie, dziś

już nieistniejącej. To był taki oryginalny przepis jeszcze sprzed wieków. Tam gdzie cegła była zmurszała, wycinano ją i wstawiano nową cegłę gotycką, sztrajując tak jak kiedyś złożonymi palcami, ale dziś były już odpowiednio przygotowane narzędzia. Wtedy też ukazały się piękne okna oraz fronton kościoła, na szczycie którego powstał obraz Matki Bożej Częstochowskiej wykonany w tzw. mokrym tynku. Obraz ten dziś jest już bardzo wyblakły. Ze względu na ciasnotę w kościele ks. Zakrzewski postanowił dobudować od strony ołtarza Matki Bożej Piaseczyńskiej kaplicę. Ponieważ ówczesne władze bały się, żeby kaplicy nie zamienić w nawę boczną, zezwoliły na budowę kaplicy ze szklanym dachem i obłożoną błękitnymi kafelkami, co zupełnie nie pasowało do istniejącej rzeczywistości. Dach przeciekał, a kafelki odpryskiwały, tworząc bardzo nieciekawą obraz. W kruchości kościoła wisiał krucyfiks pomalowany praktycznie na biało, ale wprawne oko ks. Zakrzewskiego dostrzegło w nim jeden z najstarszych zabytków kościoła. Po wykonaniu kilku odkrywek (były trzy warstwy farby) dotarło do oryginalnej polichromii, którą możemy dziś podziwiać”.

Bardzo dziękuję panu Wojciechowi Markowskiemu za tę opowieść, maleńki fragment z dziejów naszego miasta, jakże interesujący.

**Małgorzata Szturowska**

napisz do autorki  
m.szturowska@przekladpiaseczynski.pl



Kościół św. Anny w Piasecznie z 1914 roku z otynkowanymi ścianami



FOT. MUZEUM REGIONALNE W PIASECZNI

Kościół św. Anny około 1960 roku już po regotyżacji, w trójkątym, gotyckim szczyście obraz Matki Boskiej Częstochowskiej dziś już mało widoczny

pałacowy, zlecił przebudowę kościoła Karolowi Fryderykowi Pöppelmanowi młodszemu, architektowi króla Augusta III. Budowniczy przebudował wnętrze świątyni, nadając mu styl późnobarokowy. Podwyższono wówczas ściany budynku. W roku 1833 w czasie

jącej decyzję o remoncie świątyni, tynk ścian zewnętrznych odpada, ukazując, co ciekawe, piękny gotycki mur z kolorową, mistrzowsko wykonaną cegłą. Nie powinno to dziwić, gdyż większość elewacji w późnym średniowieczu i na początku renesansu była pozostawiona



Kościół św. Anny w 1975 roku widoczna kaplica boczna pod wezwaniem Świętego Krzyża, którą zaprojektował architekt Lech Dunin

FOT. GEZ KARTA ZABYTKU





## PIASECZNO

## Imprezy WOŚP

Przed nami XXV Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Orkiestra po raz kolejny zbiera pieniądze na dzieci na oddziałach ogólnopediatrycznych oraz dla zapewnienia godnej opieki medycznej seniorom. Sztab pracujący pod wodzą Karoliny Hofman będzie zbierał pieniądze 15 stycznia na ulicach Gminy Piaseczno, a tego dnia wolontariusze będą również pracować w budynku Domu Kultury przy ul. Kościuszki 49 od godz. 9.00 do 20.00.

15 stycznia o godz. 19.00 w sali Domu Kultury odbędzie się koncert naszego rodzimego zespołu Łysa Góra w składzie: Dorota Filipczak-Brzychcy – wokal, Marta Jędrzejczyk – wokal, Sylwia Biernat – skrzypce, Krystian „Chrystek” Jędrzejczyk – perkusja, Paweł Piotrowicz – gitara basowa, Krzysztof Rukat – gitara elektryczna, Grzegorz „Laser” Lasek – instrumenty perkusyjne. Ich muzykę trudno jednoznacznie przypisać do jednego nurtu. Poruszają się między folkem, rockiem i ciężkim głębokim metalowym brzmieniem. Nie boją się eksperymentować i łamać schematów. Dwa silne kobiece wokale oparte na śpiewie klasycznym i białym głosie przeplatają się z elektryzującymi dźwiękami gitary, głębokiego basowego brzmienia i mocnej perkusji, oswojonymi delikatnym brzmieniem „przeszkadzajek” i skrzypiec. Supportować będzie ich Helroth, grający ethnic folk metal. Wstęp na koncert po opłaceniu cegiełki na rzecz WOŚP w cenie 10 zł.

W sobotę, 14 stycznia, o godz. 18.00 zapraszamy do sali Domu Kultury na spektakl „Mały Książę” teatru Expoart. Nie trzeba nikogo przekonywać, że ta niezwykła opowieść powinna być „lekturą obowiązkową” dla każdego. Jak mówi reżyserka Anna Kolanowska:

– Inscenizacja, którą Państwu proponujemy, rozgrywa się współcześnie, na dworcu kolejowym. Mały Książę zagubiony na „pustyni” dworcowego peronu spotyka wciąż nowych podróżnych pędzących w pośpiechu za...? No właśnie. Za czym? Na to i inne pytanie próbują odpowiedzieć młodzi aktorzy. Antoine de Saint-Exupéry stawia bowiem pytanie ponadczasowe. Wstęp na spektakl po opłaceniu cegiełki na rzecz WOŚP w cenie 10 zł.

W „finałową” niedzielę zapraszamy najmłodszych na godzinę 16.00 i 17.30 do Klubu Kultury w Józefosławiu, gdzie odbędą się spektakle „Świąteczny eksperyment” w wykonaniu aktorów teatru Małolart oraz teatru Świat Bajek „Calineczka”. Wstęp na spektakle po zakupie cegiełki na rzecz WOŚP w wysokości 10 zł.

Gwiazdą XXV piaseczyńskiego finału będzie MARGARET, znana z takich przebojów jak „Wasted” czy „Cool Me Down”. Swoją karierę zaczynała w liceum jako wokalistka w zespole oNieboLepiej, powstałym w styczniu 2009. W tym samym roku została laureatką jednego z odcinków Szansy na sukces, gdzie zaśpiewała „Znam Cię na pamięć” z repertuaru Moniki Brodki. Dzięki wygranej wystąpiła w koncercie finałowym programu w warszawskiej Sali Kongresowej. W maju 2012 Margaret wystąpiła w konkursie Trendy na festiwalu TOP-Trendy 2012 z piosenką „Thank You Very Much”, potem jej kariera nabrała rozpędu. Artystka została laureatką takich nagród jak MTV Europe Music Awards, Kids’ Choice Awards, ESKA Music Awards czy SuperJedynki. Zdobyła również wiele nominacji, w tym m.in. do Wiktorów i Telekamer. W niedzielę 15 stycznia zagra dla nas o godzinie 19.00 na scenie przy ul. Sierakowskiego (parking UMiG).

Na zakończenie finału o godz. 20.00 rozbrzyśnie tradycyjne „Świąteczko do nieba”, czyli pokaz sztucznych ogni przygotowany przez Wydział Promocji Urzędu Gminy.

## KONSTANCIN-JEZIORNA



15 STYCZNIA 2017

9.00 - 16.00 TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ DLA DZIECI  
Hala sportowa GOSIR ul. Żeromskiego 15

16.00 ROZPOCZĘCIE FINAŁU WOŚP, KDK ul. Mostowa 15  
Pokaz tańca GRUPA ER-nesta  
Pokaz tańca JUMPING FROG  
Koncert WOJTEK STEC I KARINA MIROWKA  
Pokaz tańca EGURROLA DANCE STUDIO  
Piosenki w wykonaniu NATALII SOBCZAK I OLI LIPKI  
Koncert chóru NO BELL  
Piosenki w wykonaniu TOSI HAIRULIN

16.00 - 18.00 Rodzinne warsztaty plastyczne  
18.35 Koncert rockowy SKRZYDLATE MALPY  
18.55 Koncert hip-hopowy MAGIA PERSFAZJI  
19.30 Koncert Rockowy DEKADA

20.00 ŚWIATEŁKO DO NIEBA  
pokaz sztucznych ogni - polana naprzeciwko Hugonówki



## KARNAWAŁ W KRÓLESTWIE ZWIERZĄT

W sobotę, 14 stycznia, o godz. 11 zapraszamy wszystkie dzieci na bal karnawałowy do Hugonówki przy ul. Mostowej 15.

Czekają was niesamowite konkursy i pomysłowe zabawy przygotowane przez naszych roztąńczonych animatorów. Motywem przewodnim zabawy będzie królestwo zwierząt. Chcielibyśmy, żebyście, przebijając się w pomysłowe kostiumy, zamienili Hugonówkę w prawdziwą sawannę albo dżunglę pełną kolorowych i różnorodnych zwierząt. Czekamy na dzieci w wieku od 4 do 10 lat oraz młodszych uczestników (pod opieką dorosłych). Bilety w cenie 20 złotych do nabycia w kasie KDK.

## WIECZÓR FILMOWY Z HANNA ETEMADI

W czwartek, 19 stycznia, o godz. 18 w Konstancińskim Domu Kultury przy ul. Mostowej 15 odbędzie się spotkanie z cyklu Wieczory Filmowe z Hanną Etemadi.

Tym razem zostanie wyświetlony film dokumentalny „Dzieci Zamojszczyzny”. Film jest poświęcony tematowi przymusowego wysiedlenia ludności polskiej w latach 1942-1943, w związku z hitlerowskim planem stworzenia „przestrzeni życiowej” dla osadników niemieckich na terenie wschodniej Polski. Ofiarami było kilkadziesiąt tysięcy dzieci, z których wiele zostało wywiezionych do Niemiec i poddanych przymusowej germanizacji, niektóre zginęły na skutek ciężkiej pracy, głodu, zimna i chorób, inne zaś zamordowano w obozach koncentracyjnych. Film oparty na dokumentach oraz relacjach świadków jest pierwszą częścią tryptyku, którego dalszy ciąg pokażemy w późniejszym czasie. Projekcji będzie towarzyszyło spotkanie z autorką. Redaktorka i reżyserka jest twórcą filmów dokumentalnych poświęconych zapomnianym epizodom z tragicznej historii II wojny światowej oraz niezwykłym postaciom. Wstęp wolny.

## GWIAZDY W HUGONÓWCE

W niedzielę, 22 stycznia, o godz. 18 znani serialowi aktorzy Dominika Gwit (m.in. Przepis na życie oraz Singielka) i Michał Tomala (m.in. Na Wspólnej) wystąpią na scenie Teatru Hugonówka Konstancińskiego Domu Kultury przy ul. Mostowej 15.

Młode gwiazdy zagrają w brytyjskim dramacie „2” Jima Cartwrighta w reżyserii Radka Dunaszewskiego, w tłumaczeniu Sławy Michalewskiej. Wcielią się w 11 niezwykle barwnych i różnorodnych postaci. Akcja spektaklu rozgrywa się w ciągu jednej nocy, w angielskim barze. Osią dramatu są właściciele pubu. Ich historia przeplata się z perypetiami nietuzinkowych gości, którzy odwiedzają lokal. Każda z par bohaterów reprezentuje inne oblicze miłości. To niezwykle wciągający i emocjonujący spektakl, skłaniający do refleksji, pełen inteligentnego humoru i zaskakujących zwrotów akcji. Sztuka dla każdego, bez względu na wiek, zawód czy pozycję społeczną.

Bilety w cenie 35 złotych do nabycia w kasie KDK oraz na [www.konstancinskidomkultury.pl](http://www.konstancinskidomkultury.pl) (zakładka bilety).

## KALENDARIUM KULTURALNE

## PIASECZNO

11.01. godz. 19.00 – Odprawa wolontariuszy WOŚP, sala Domu Kultury w Piasecznie, ul. Kościuszki 49

13.01. godz. 19.00 – Helroth i Łysa Góra – koncert XXV Finału WOŚP, sala Domu Kultury w Piasecznie, ul. Kościuszki 49, wstęp: cegiełki na rzecz WOŚP w cenie 10 zł

14.01. godz. 18.00 – „Mały Książę” – spektakl teatru Expoart, sala Domu Kultury w Piasecznie, ul. Kościuszki 49, wstęp: cegiełki na rzecz WOŚP w cenie 10 zł

14.01. godz. 11.00 – Sztuczki ze sztuką – Pracownia malarza, warsztaty dla dzieci, Muzeum Regionalne, pl. Piłsudskiego 10, wstęp 10 zł, obowiązują zapisy

14.01. godz. 14.00 – Klubowy Teatrzyk – Przedstawienie teatralne dla dzieci „Roszpunka” prezentuje Teatr Echo, Klub Kultury w Józefosławiu, ul. Uroczna 14, wstęp 12 zł

15.01. godz. 15.00 – Spektakl dla dzieci. Teatr Kalejdoskop, Klub Kultury w Runowie, ul. Dobra 63, wstęp wolny

15.01. godz. 16.00 i 17.30 – Bajki XXV Finału WOŚP – „Świąteczny eksperyment” w Teatr Małolart oraz teatr Świat Bajek „Calineczka”, Klub Kultury w Józefosławiu, ul. Uroczna 14, wstęp na spektakle po zakupie cegiełki na rzecz WOŚP w wysokości 10 zł

15.01. godz. 19.00 – XXV FINAŁ WOŚP, koncert MARGARET Z ZESPOŁEM, godz. 20.00 – Świąteczko do Nieba, parking przy ul. Sierakowskiego, Piaseczno, wstęp wolny

[www.kulturalni.pl](http://www.kulturalni.pl)

## GÓRA KALWARIA

13.01. godz. 10.40 – Spotkania z muzyką, Filharmonia Narodowa, Białka 9. Wstęp wolny

14.01. godz. 18.00 – DKF Uciecha, Mustang, Kino Uciecha, ul. ks. Sajny 14. Wstęp 10/7 zł

14.01. godz. 14.00 – Spotkanie Noworoczne, Zespół Szkół w Baniosze

15.01. godz. 10.00 – Filmowy poranek, Kino Uciecha, ul. ks. Sajny 14. Wstęp wolny

15.01. godz. 19.00 – Koncert finałowy WOŚP, Kino Uciecha, ul. ks. Sajny 14. Wstęp wolny

[www.kulturagk.pl](http://www.kulturagk.pl)

## KONSTANCIN-JEZIORNA

KDK, ul. Mostowa 15

12.01. godz. 17.00 – Dyskusyjny Klub Książki, wstęp wolny

13.01. godz. 19.00 – Kino w Hugonówce – Czerwony pająk, wstęp: 10 zł

14.01. godz. 11.00 – Bal karnawałowy dla dzieci, wstęp: 20 zł

15.01. godz. 15.00 – Finał WOŚP, wstęp wolny

[www.konstancinskidomkultury.pl](http://www.konstancinskidomkultury.pl)

## LESZNOWOLA

11.01. godz. 18.30 – Kupuj i oszczędzaj. Spotkanie Klubu Kobiet Panie Przodem, Filia GOK Lesznowola w Mysiadle, ul. Topolowa 2

13.01. godz. 10.00 – Koncert dla maluszków „Muzyczne opowieści i zabawy babuni – Stary niedźwiedź mocno śpi – puzon” w Klubie Rodziców Filia GOK Lesznowola w Mysiadle, ul. Topolowa 2

14.01. godz. 17.00 – Bal karnawałowy i koncert z okazji jubileuszu 10-lecia Lesznowolskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku

15.01. godz. 16.00 – Bajkowa Niedziela Filia GOK Lesznowola w Łazach, ul. Przyszłości 8

15.01. godz. 19.00 – Karnawałowy koncert FIESTA LATINA w rytmie tańców latynoamerykańskich. Bilety w cenie 20 zł/os.

Filia GOK Lesznowola w Mysiadle, ul. Topolowa 2

[www.gok-lesznowola.pl](http://www.gok-lesznowola.pl)

## TARCZYN

Kino za Rogiem:

13.01. godz. 18.00 – Listy do M

14.01. godz. 12.00 – Królowa śniegu 2

15.01. godz. 15.45 – Królowa śniegu 2

[www.gok-tarczyn.pl](http://www.gok-tarczyn.pl)







Por. Henryk Prajs w grudniu skończył 100 lat

## Pokaz musztry na urodziny

### GÓRA KALWARIA

Setną rocznicę urodzin por. Henryka Prajsa uświetnił występ musztry paradnej w wykonaniu żołnierzy.

W ubiegłą sobotę w Kościele Parafialnym w Górze Kalwarii została odprawiona uroczysta msza święta w intencji por. Henryka Prajsa – jedynego żyjącego weterana 3. Pułku Szwoleżerów Mazowieckich im. płk. J. Kozietulskiego – który 30 grudnia skończył 100 lat – oraz polskich szwoleżerów. Henryk Prajs to postać niezwykła, jeden z najbardziej znanych mieszkańców gminy. Prawdziwy patriotą, który powinien stanowić dla każdego wzór do naśladowania.

– Chcemy ci panie Henryku podziękować za to, że umiłowales swoją ojczyznę – powiedział w trakcie kazania poświęconego jubilatowi proboszcz parafii w Górze Kalwarii ksiądz Andrzej Jerominek.

– Dziękuję Panu Bogu! – odparł następnie wzruszony Henryk Prajs, po czym w świątyni rozległy się oklaski.

Po zakończonej mszy organizatorzy uroczystości przypomnieli historię porucznika. Głos zabrali między innymi córka Henryka Prajsa oraz Burmistrz Gminy Góra Kalwaria Dariusz Zieliński,

który wygłosił przemówienie na cześć weterana.

– Człowiek staje się wielki przez dorobek swojego życia. Pan jest tego najlepszym przykładem – mówił burmistrz.

Z okazji setnych urodzin porucznikowi wręczono szablę z napisem „Bóg, Honor, Ojczyzna”. Po zakończeniu pierwszej części i zrobieniu wspólnego zdjęcia zebrani zostali zaproszeni do obejrzenia pokazu musztry paradnej w wykonaniu żołnierzy 1 batalionu zmechanizowanego 15 Giżyckiej Brygady Zmechanizowanej, który odbył się na placu znajdującym się za budynkiem Ośrodka Kultury w Górze Kalwarii. Początkowo planowany był również pokaz konny, jednakże został on odwołany z



Pokaz musztry paradnej

powodu silnego mrozu. Mimo zimna ci, którzy zdecydowali się zobaczyć widowisko, z pewnością nie żalowali.

Panu por. Henrykowi Prajsowi życzymy wszelkiej pomyślności.

Tekst i zdjęcia Rafał Lipski

## W poszukiwaniu tożsamości



FOT. JOANNA GREŁA

Józefosław skrywa wiele ciekawych historii. Być może wśród wspomnień mieszkańców znajdują się też opowieści dotyczące obserwatorium

Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Piaseczno rozpoczyna projekt skierowany do młodzieży i dorosłych pt. „Józefosław i Julianów – w poszukiwaniu tożsamości”.

Projekt prowadzony jest w filii w Józefosławiu. Celem akcji jest odnalezienie i zgromadzenie materiałów, w tym nagrań, zdjęć, zapisków i opowieści, dotyczących Józefosławia i Ju-

lianowa. Pomysłodawcy projektu chcą zobrazować zmiany, jakim uległy te miejscowości na przestrzeni lat. Dodatkowo materiały, które zostaną zebrane podczas trwania projektu, posłużą w przyszłości do stworzenia wystaw i publikacji, będą też przydatne podczas tworzenia archiwum Józefosławia i Julianowa, które poprowadzi biblioteka.

– Chcemy skupić nasze działania wokół utrwalenia lokalnej tożsamości Józefosławia i Julianowa. To bardzo dynamicznie rozwijające się miejscowości,

posiadające ciekawe miejsca, zmieniające się na przestrzeni ostatnich lat. Tego typu zmiany warto dokumentować dla następnych pokoleń. Proponujemy otwarte spotkania z mieszkańcami, podczas których będziemy zbierać i spisywać wspomnienia oparte na pamiątkach, dokumentach, starych fotografiach. Najstarsi mieszkańcy posiadają wiedzę, którą mogą się podzielić, a młodszy utrwalają wspomnienia, odnosząc je do czasów sobie współczesnych. Pierwsi chętni do przekazania fotografii i podzielenia się wspomnieniami już są. Gorąco zachęcamy innych mieszkańców do wspólnego rozpatrywania dziejów lokalnej tożsamości, ukazania szacunku dla tradycji, zasobów, historii. Liczymy na aktywny udział we wspólnym projekcie. Pierwsze spotkania już 18 stycznia o godzinie 17.00 w Bibliotece w Józefosławiu, ul. Uroczą 14. Dodam jeszcze, że wszystkie przekazywane fotografie czy dokumenty będą na miejscu skanowane i oddawane właścicielom. Natomiast wypowiedzi ustne czy wspomnienia będą spisywane lub nagrywane – mówi Sylwia Chojnacka-Tuzimek z Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy Piaseczno.

Zachęcamy do przejrzania szuflad i domowych archiwów, porozmawiania z sąsiadami oraz dostarczenia do biblioteki fotografii, pocztówek, map, spisanych opowieści i wspomnień, a także różnych ciekawostek. Dzięki temu stworzone zostanie bogate archiwum dotyczące Józefosławia i Julianowa, z którego będą mogli skorzystać wszyscy mieszkańcy. Szczegółowe informacje pod numerem telefonu: 22 390 58 87. AD

## Skazani za sarnę

### PIASECZNO

Sąd skazał dwóch mieszkańców Kamionki za uśmiercenie ze szczególnym okrucieństwem sarny, poprzez skrupowanie jej kończyn sznurem, a następnie poderżnięcie gardła nożem, oraz za kłusownictwo.

W maju zeszłego roku Fundacja Animal Rescue Poland otrzymała od Powiatowego Centrum Zarządzania Kryzysowego informację, że w Kamionce pod Piasecznem znajduje się potrącona sarna. Pojechali na miejsce, ale jej nie znaleźli. Po przeszukaniu pobliskich posesji natknęli się na Jana G. oraz Stanisława M., którzy stali nad

skrupowaną sarną i podrzynali jej gardło. Fundacja złożyła zawiadomienie o możliwości popełnienia przestępstwa.

25 listopada 2016 r. uprawomocnił się wyrok skazujący Jana G. i Stanisława M. Sąd skazał każdego na 2 000 zł grzywny, zasądził od każdego z nich po 250 zł zwrotu kosztów sądowych oraz 300 zł dla Fundacji, z czego ta zapłaciła za sekcję sarny, która wykazała, że sarenka była zdrowa i gdyby nie czyn G. i M., mogłaby żyć.

– Po ponad pół roku trwającego dochodzenia sprawcy brutalnego kłusownictwa zostali skazani. Sam osobiście byłem na tej interwencji. Spóźniliśmy się dosłownie pół minuty. Wówczas panowała we mnie złość. Mówiłem sobie, że mogliśmy szybciej jechać. Dziś czuję



FOT. FUNDACJA ANIMAL RESCUE POLAND

Skrupowana sarna na posesji w Kamionce

satysfakcję, ponieważ dwóch sprawców tego makabrycznego zdarzenia zostało prawomocnie skazanych za znęcanie się nad zwierzęciem ze szczególnym okrucieństwem oraz za kłusownictwo – mówi nam Dawid Fabjański, prezes Fundacji Animal Rescue Poland.

Joanna Greła

**ZADBAJ O SWÓJ KOMIN**  
Wkłady aluminiowe lub z blachy kwaso-odpornej  
Malowanie dachów, konserwacja, czyszczenie  
Doradzam i instaluję. Janusz Zalewski  
tel: 22 737 09 01, 604 192 638

**PELET  
EKOGROSZEK  
WĘGIEL**  
TEL. 600 852 292  
Krupia Wólka, ul. Górna 28

**OSIEDLE Sielska Dolina**  
ul. Sielska, Ghylice/Piaseczno  
Cena od 489 tys. zł. **2778zł/m<sup>2</sup>**  
Dom 155 m<sup>2</sup> + garaż  
Działki od 490 m<sup>2</sup>  
tel. 513 776 026, sielskadolina2016@gmail.com

**TIME TREND**  
Twój czas. Twoje chwile  
www.timetrend.pl  
CH AUCHAN, ul. Puławska 46, Piaseczno

WYPRAZĄD DO 15.02.2017

40% 50% 30% 20%  
**Sale**

**KRIS CAR**  
mechanika pojazdowa  
WYMIANA OPON  
RUN FLAT DO 22"  
SERWIS KLIMATYZACJI  
RENOWACJA FELG  
503 333 600  
Bielawa, ul. Lipowa 5, 05-520 Konstancin-Jeziorna  
www.kriscar.waw.pl



# Przygotowania do wiosny



MKS Piaseczno czeka wyjazd na mecz towarzyski do Torunia

## POWIAT

Przedstawiamy plan sparingów IV-ligowych drużyn z powiatu piaseczyńskiego.

**P**o krótkiej przerwie do treningów wrócili piłkarze Sparty Jazgarzew, MKS Piaseczno oraz KS Konstancin. Nasze lokalne kluby w trakcie przygotowań do rundy wiosennej obecnego sezonu IV Ligi stoczą kilka naprawdę ciekawych pojedynków sparingowych.

Jako pierwsi treningi rozpoczęli podopieczni nowego trenera drużyny z Konstancina Tomasza Citkowicza, którzy wrócili do zajęć 4 stycznia. Rozegrają oni łącznie dziewięć meczów sparingowych, a oprócz tego wystąpią na XV Memoriale imienia Walentego Kazubka, który odbędzie się w niedzielę 29 stycznia w Piasecznie. Na turnieju upamiętniającym założyciela Jedności Żabieniec występują zespoły z całego powiatu piaseczyńskiego. W meczach towarzyskich KS Konstancin zmierzy

się z: Sokołem Serock (14 stycznia), Hutnikiem Warszawa (21 stycznia) oraz Unią Warszawa (28 stycznia). Ciekawie zapowiadają się również spotkania przeciwko III-ligowemu klubowi Świt Nowy Dwór Mazowiecki (4 lutego) i Pogoni Grodzisk Mazowiecki (8 lutego). 11 lutego rywalem KS-u będzie Bug Wyszków, a cztery dni później Drukarz Warszawa. Na koniec gier kontrolnych zajmujący obecnie 14 miejsce w tabeli KS podejmie Mazovię Mińsk Mazowiecki (18 lutego) i Perłę Złotokłos (25 lutego).

Od poniedziałku trenują zawodnicy MKS Piaseczno i Sparty Jazgarzew. Większość meczów towarzyskich tej pierwszej ekipy rozegrana zostanie w Piasecznie. W najbliższą sobotę piłkarze szkoleniowca Tomasza Grzywiny zagrają trójmecz z Unią Warszawa i Koroną Ostrołęka. Tydzień później na boisku zamelduje się lokalny rywal Błonianka Błonie, a następnie 28 stycznia MKS wyjedzie do Torunia, by spotkać się na murawie z miejscową Elaną. 4 lutego

do Piaseczna zawitają piłkarze klubu KS Łomianki, a 11 lutego – Świt Nowy Dwór Mazowiecki. Ostatnie dwa sparingi powinny odbyć się przeciwko Podlasiu Sokołów Podlaski (18 lutego) i występującej w Centralnej Lidze Juniorów ekipie Legii Warszawa (25 lutego). Na Memoriale Kazubka prawdopodobnie wystąpią piłkarze, którzy nie pojadą na mecz do Torunia.

Piąty zespół ligi – jazgarzewska Sparta – na początek zagra w tę sobotę z Ursusem Warszawa. Kolejne mecze odbywać się będą co tydzień, a wśród rywali „Spartan” znajdują się kolejno: Wilga Garwolin, Ruch Wysokie Mazowieckie, Hutnik Warszawa oraz rezerwy Victorii Sulejówek. 25 lutego klub z Jazgarzewa podejmie Ożarówiankę Ożarów Mazowiecki.

Miejmy nadzieję, że zawodnicy wszystkich zespołów solidnie przepracują okres przygotowawczy i w rundzie wiosennej zaserwują kibicom kawałek dobrego futbolu.

Rafał Lipski

# Co znaczy charakter

## POWIAT

Określenie „idol piłkarski” wcale nie musi odnosić się do najwybitniejszych zawodników w dziedzinie futbolu.

**Z** pewnością każdy z nas już jako najmłodszy „tifoso” pośród piłkarzy biegających po europejskich czy też światowych arenach upatrywał swoich ulubieńców. W moim przypadku były to ikony międzynarodowego futbolu, choć i nie tylko. Po wejściu do mojego pokoju na ścianach ukazywały się plakaty największych artystów w historii piłki nożnej. Davida Beckhama zawsze ceniłem za to, że z końca boiska potrafił zagrać piłkę „na nos”, Filippo Inzaghiego za jego niebywały dar do zdobywania bramek ze spalonego, Roberto Carlosa za bicie fenomenalnych rzutów wolnych, a Alexa Del Piero za to, że był prawdziwym „Il Capitano”. Na polskim podwórku zawsze imponował mi kunszt Tomasza Frankowskiego i Euzebiusza Smolarka. Jednakże, co zapewne zadziwi większość Czytelników,



Cezary Osuch – KS Konstancin

dla mnie największym idolem piłkarskim jest od dłuższego czasu... Piotr Grzelczak.

Nie kto inny jak sam „Mr. Wolej”. „Człowiek, który przyćmił Leo Messięgo” – co prawda było to już ponad 3 lata temu, ale skrót pamiętnego „Super Mecz” towarzyskiego Lechii Gdańsk z Barceloną zatytułowany „Piotr Grzelczak destroying FC Barcelona” do dzisiaj cieszy się sporym zainteresowaniem. Mało kto pamięta, że w tym samym spotkaniu na murawie w koszulce „Blaugrany” debiutował Brazylijczyk Neymar – to polski napastnik/skrzydłowy zachwycał kibiców na całym świecie. Wychowanek Widzewa Łódź, następnie ściągnięty przez Pawła Janasa właśnie do klubu z Gdańska, w którym zasłynął z tego, że strzelał mało, ale kiedy już trafił do siatki, to były to gole, których nie

powstydziliby się wymienieni przeze mnie wcześniej gwiazdorzycy. Od kilku lat niestety nie wiedzie mu się najlepiej, ale mimo tego, iż obecnie w barwach Górnik Łęczna wymienia się go w gronie najsłabszych zawodników sezonu, nadal jestem zdania, że to jedna z najlepszych lewych nóg w Polsce. I serdecznie mu kibicuję, ponieważ to piłkarz z gatunku moich ulubionych – zdaje sobie sprawę, że nie należy do magików futbolu, ale ciężką pracą i harówką dotarł do najwyższej klasy rozgrywkowej w Polsce. Ciężka praca i charakter – tym właśnie zawodnicy w większości zaskarbiają sobie sympatię fanów. Nawet mimo, obiektywnie oceniając, niskich umiejętności.

Spoglądam na lokalne boiska i tutaj też widzę paru chłopaków, którzy mogą pełnić rolę ulubieńców najmłodszych kibiców. Na przykład wychowanek Legii Warszawa Cezary Osuch, który od paru dobrych lat broni barw klubu z Konstancina (najpierw RKS Mirków, potem KS Konstancin) i w każde spotkanie ligowe wkłada mnóstwo wysiłku, czy napastnik Jacek Wąsik z Laury Chylice. Tych nazwisk można by mnożyć i mimo że w telewizji puszczany jest futbol na nieporównywalnie wyższym poziomie, to okoliczni mieszkańcy często wolą pofatygować się na pobliskie klepisko. Tam dorośli, dzieci również mają okazję spotkać swoich idoli, na czym polega właśnie piękno futbolu.

Rafał Lipski



2016 rok z pewnością należał do udanych

# Taneczni mistrzowie

## GÓRA KALWARIA

Rok 2016 był dla Formacji Tanecznej „Bartek” rokiem pełnym sukcesów zarówno na krajowych, jak i międzynarodowych arenach.

**T**ancerze i tancerki formacji „Bartek” z Góry Kalwarii zeszły rok rozpoczęli od triumfu na prestiżowym II Ogólnopolskim Festiwalu Tańca Mazovia Freestyle Cup 2016, który odbył się w marcu w Białobrzegach. Do organizatorów imprezy należy między innymi Polski Związek Tańca Freestyle. Na turnieju pierwsze miejsce w kategorii formacji modern 12-15 lat zajęła grupa „New Bartek”, formacja „Bartek

zawodniczki w trakcie trwania zawodów zajęły także kilka drugich i trzecich miejsc.

W tym samym miesiącu miały miejsce Mistrzostwa Polski Modern i Jazz WADF Białe Błota 2016. Do rąk zawodniczek trafiły dwa złote puchary – za zwycięstwo w tańcu modern do lat 11 i 12-15 lat.

Wiosna z pewnością należała do niezwykle udanych dla „Bartka”. W maju w Płocku zameldowało się ponad 1 400 tancerzy z 12 krajów, którzy przyjechali, by wystąpić na Mistrzostwach Europy i Pucharze Świata w tańcu artystycznym federacji WADF. Dorobek tancerzy? Mistrzostwo Europy w kategorii formacje jazz 12-15 lat oraz trzy tytuły wice-mistrzowskie w modern. W Pucharze Świata trzecie miejsce w jazzie zajęła Zuzanna Falencik.

Na mistrzostwach w Wołominie tancerze formacji zdobyli pięć złotych medali, a na VIII Ozorkowskich Konfrontacjach Tanecznych tancerki „Bartek Dance Art” wywalczyły Grand Prix konfrontacji. Festiwal Amatorskich Zespołów Artystycznych „Faza” przyniósł zespołowi trzy pierwsze miejsca – złoto dla: Natalii Ćwiek, Leny Tomaszewskiej oraz „Bartek Dance Kids Jazz”.

Na początku listopada w Brzeżcach miała miejsce dziesiąta, jubileuszowa edycja turnieju tanecznego „Taneczne Pejzaże” organizowanego przez „Bartka”, na którym pojawiło się blisko 700 tancerzy z całej Polski. Zwieńczeniem całego roku w wykonaniu tancerzy były jednak jesienne zawody w Libercu, w którym to trwały Mistrzostwa Świata WADF w tańcu. Mistrzostwo, podwójne drugie miejsce i brąz – zawodniczki dały radę międzynarodowej konkurencji.

To z pewnością był niezwykle udany rok dla tancerzy z Góry Kalwarii. Oby w 2017 również nie zabrakło sukcesów.

Rafał Lipski



Tancerki Formacji Tanecznej „Bartek”

Juniorce” sięgnęła po złoto w kategorii tańca modern do lat 11, a „Bartek Dzieci” w miniformacji jazz. Na pierwszym stopniu podium stanął również duet Zuzanna Klimek i Julia Tomaszewska. Tańcząc solo, najlepiej spisały się Weronika Grzywacz (jazz) oraz Zuzanna Falencik (modern). Ponadto pozostałe



# ZAMÓW SMS-em OGŁOSZENIE DROBNE!

Chcesz zamówić ogłoszenie drobne w „Przeładzie Piaseczyńskim”? Teraz to jeszcze prościej!

Uruchomiliśmy możliwość zamawiania ogłoszeń przez system SMS. Wystarczy, że wyślesz wiadomość na numer 92055 (koszt 20 zł netto – 24,60 zł brutto) i podasz w treści znacznik wybranej kategorii oraz treść ogłoszenia, np. SPRZED. Sprzedam samochód marki skoda. Tel. 123 456 789. Do niedzieli do godz. 23:59:59 możesz zmienić swoje zwykłe ogłoszenie na pogrubione lub wyróżnione w ramce. W tym celu należy wysłać z tego samego numeru telefonu

SMS dla:

- ogłoszenia pogrubionego o treści **POGRUB** na numer 91055 (koszt sms 10 zł netto – 12,30 zł brutto)
  - ogłoszenia wyróżnionego w ramce o treści **RAMKA** na numer 92055 (koszt sms 20 zł netto – 24,60 zł brutto)
- Jeden SMS to 160 znaków, każdy kolejny znak będzie taryfikowany jako kolejna wiadomość.

**Całkowity koszt zamieszczenia ogłoszenia do 160 znaków wynosi:**  
zwykle 20 zł netto – 24,60 zł brutto,  
pogrubione – 30 zł netto – 36,90 zł brutto,  
w ramce 40 zł netto – 49,20 zł brutto.

Kategorie, znaczniki i regulamin dostępne na naszej stronie internetowej [www.przeładpiaseczyński.pl](http://www.przeładpiaseczyński.pl)



**I360 Sp. z o.o.**, wiodący dostawca usług z zakresu organizacji i zarządzania programami lojalnościowymi, firma na tyle duża, aby zapewnić stabilność zatrudnienia i na tyle mała, że nie zatraciła domowej atmosfery współpracy w gronie dobrych znajomych, poszukuje do Centrum Logistycznego w Piasecznie, osoby na stanowisko:

## Magazynier - pakowacz



Kobieta lub mężczyzna

### Wymagania:

- Zaangażowanie
- Odpowiedzialność, rzetelność, uczciwość
- Komunikatywność i dobra organizacja

### Oferujemy:

- Stabilne zatrudnienie na podstawie umowy o pracę,
- Pracę od poniedziałku do piątku w godz. 9.30 – 17.30
- Długookresową ścieżkę rozwoju

### Kontakt:

Wszystkich zainteresowanych prosimy o kontakt telefoniczny pod numerem **22 270 10 78**.

## Jesteśmy z Tobą!

pomoc psychologiczna

grupy wsparcia

Powiatowy Ośrodek Interwencji Kryzysowej  
w Górze Kalwarii

### Problemy w jakich udzielana jest pomoc:

przemoc domowa  
konflikty rodzinne  
myśli samobójcze  
przemoc wobec dzieci  
przemoc seksualna  
trudne sytuacje życiowe

### Hostel

oferuje schronienie oraz pomoc specjalistyczną osobom w sytuacji kryzysu życiowego.

Do Ośrodka można zgłaszać się bez skierowania. Wszelka pomoc jest bezpłatna. Działamy 24h na dobę. Nie udzielamy pomocy finansowej.

Góra Kalwaria, ul. ks. Sajny 2a  
tel. 22 757 68 20, 22 736 31 21, [poik@piaseczno.pl](mailto:poik@piaseczno.pl)  
[www.poikgorakalwaria.pl](http://www.poikgorakalwaria.pl)  
[facebook.com/poikgk](https://facebook.com/poikgk)

### DAM PRACĘ

Firma utrzymania czystości poszukuje osób do sprzątnięcia szpitala w Konstancinie Jeziornej. Praca w systemie 12godzinnym. Wymagana jest książeczka sanitarno-epidemiologiczna. W pracy mile widziane osoby niepełnosprawne. Kontakt 510-014-898 oraz 571-330-184

Poszukujemy osób do utrzymania czystości szpitala w Konstancinie-Jeziornej przy ul. Wierzejewskiego. Praca w godzinach 7-19 i 19-7. Umowa o pracę lub umowa zlecenie (do uzgodnienia) Kontakt 510 015 776 lub 510 014 898

MAGAZYNIERKA z doświadczeniem, uprawnienia na wózek, prawo jazdy, odpowiedzialność, pracowitość, uczciwość, producent kosmetyków, miejsce pracy: Piaseczno. CV proszę przesłać na adres: [estetica@estetica.biz.pl](mailto:estetica@estetica.biz.pl)

Firma Pulire Sp. z o.o. poszukuje osób do pracy przy sprzątnięciu w markecie. Wymagana książeczka sanepidu lub możliwość jej wyrobienia. Więcej informacji pod numerem 885-758-102

Pracuj jako Opiekun Seniorów w Niemczech. Nie znasz języka? Organizujemy kursy od podstaw bez opłat. Po 6 tyg. nauki praca gwarantowana. Tel. 501 356 229 PROMEDICA24

Przyjmę do pracy mężczyzn do sprzątnięcia terenów zewnętrznych, Panie do sprzątnięcia klatek schodowych na terenie Piaseczna. tel w godz. 10-14, 604 806 446

Zatrudnię kierowców kat B, magazynierów dwie zmiany dzień noc. Pensja 2000 zł netto na początek. Piaseczno Kontakt 511 765 510 w godzinach 8-15.

Poszukuję Pani do pracy w pralni z okolic Piaseczna, Józefostawia i Konstancina. Z doświadczeniem. tel-602 740 812

Zatrudnię fryzjera/fryzjerkę, salon Warszawa-Mokotów. Umowa o pracę, dobre wynagrodzenie, przyjazna atmosfera tel.608304030

**Opiekunki, dom opieki, tel. 607 034 382**

Poszukiwani elektrycy z uprawnieniami E i D oraz magazynier, Antoninów. Tel. 511 153 292

Agent ds. nieruchomości, wysoka prowizja, Baniocha, tel-607 642 086

Zatrudnię elektryka-automatyka od zaraz 506-638-944

Kasjer na Stacji Paliw w Tarcynie 605276594

**Zatrudnię do pracy na kuchni w pizzerii (weekendy) Tel. 600 016 667**

## ZATRUDNIĘ OSOBĘ DO BIURA OBSŁUGI KLIENTA W FIRMIE DEWELOPERSKIEJ.

**OCZEKIWANIA:**  
ZNAJOMOŚĆ PAKIETU OFFICE  
DOŚWIADCZENIE  
W BEZPOŚREDNIM  
KONTAKCIE Z KLIENTEM  
OTWARTOŚĆ  
POGODA DUCHA  
OTWARTY UMYŚŁ, GOTOWOŚĆ  
PRZYSWAJANIA NOWEJ WIEDZY

### OFERUJEMY:

PRACĘ W PRĘŻNIE ROZWIJAJĄCEJ SIĘ FIRMIE DEWELOPERSKIEJ, AKTYWNYM ZESPOLE, UMOWĘ O PRACĘ

CV PROSZĘ PRZESYLAĆ NA ADRES:  
**INFO@PBEKODOM.PL**

Wulkanizatora do serwisu opon i handlowca do biura obsługi klienta w Konstancinie. tel. 22 756 40 97 lub 601348535

Hurtowania w Tarcynie zatrudni kierowców z kat. C, umowa o pracę, tel. 22 715 69 70

Cukiernika i pomoc, tel. 608 079 659

**Praca w ochronie, Góra Kalwaria. stawka 9,70/godz. tel- 603 454 131, 607 212 383**

Zatrudnię pomoc do gabinetu stomatologicznego, Piaseczno, Młynarska. Tel. 784 225 861

### USŁUGI

AUTOMATYKA, napędy do bram - przesuwanych, garażowych, dwuskrzydłowych. Sprzedaż, montaż i serwis, tel. 790 331 339

Naprawa, serwis okien i drzwi, naprawa i wymiana okuć, wymiana szyb i uszczelnik, tel. 22 717 71 00, 603 310 223, 601 623 480

Schody - odnawianie, renowację, nietypowe usługi stolarskie. Schodypodłogi.pl 503344567

Anteny, serwis, montaż, gwarancja, tel 537 777 181

Remonty od A do Z tel. 666 713 372

Auto holowanie, transport pojazdów, tania. Tel-530 540 555

**AABRAXAS - tłumaczenia tel. 22 711 64 26 , 607 685 074**

Glazura Remonty Tania 602 391 129

**Studnie, 601 231 836**

**Hydrauliczne, gazowe, uprawnienia, tel. 501 299 360**

Docieplenie budynków szybko, tania, solidnie, tel. 502 053 214

Wylewki agregatem, tel. 668 327 588

Stiuki - [www.artselekcja.pl](http://www.artselekcja.pl), tel. 510 266 143

Naprawa pralek, tel. 602 322 951

Ocieplenie poddaszy pianą pur, tel. 668 327 588

Renowacja mebli, tel. 510 266 143

### KUPIĘ

Antyczne meble, obrazy, srebra, plater, odznaczenia, szable, książki, pocztówki, tel. 504 017 418

### SPRZEDAM

SPRZEDAM Dwie maszyny do szycia: stebnówkę i overlock w bardzo dobrym stanie. Więcej informacji pod nr. telefonu (22) 727-88-34

Kawalerka w Piasecznie, 34m2, pierwsze piętro, bezpośrednio, tel. 602 126 180

### NIERUCHOMOŚCI WYNAJEM

Wynajmę pawilon lub sprzedam przy ul. Szkolnej w Piasecznie. WC w środku. Tel-799 763 621

**Wynajmę pawilon na bazaru, ul. Szkolna 13, tel. 886 248 973**

Magazyny w Antoninowie, ochrona całodobowa, tel. 604 470 270, 604 470 370

Szukam domku lub mieszkania do wynajęcia w pobliżu lasu 796259363

### NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM

Sprzedam bezpośrednio mieszkanie 2 -pokojowe (46 m2) z kuchnią i balkonem w Tarcynie. na os. Ustronie. tel.: 508972602

Dom gotowy do zamieszkania, okolice Konstancina. Tel-535 467 856

Sprzedam działki nad jeziorami od 900m2, 140km od Warszawy, linia brzegowa, media, [www.cesardzialki.pl](http://www.cesardzialki.pl), tel. 605 099 422

Działka 1000m2, okolice Konstancina. Tel-535 467 856

**BEZPOŚREDNIO SPRZEDAM NAROŻNĄ DZIAŁKĘ 715 M KW W ZALESIU DOLNYM PRZY GŁÓWNEJ DRODZE TEL. 501 156 766**

**Segment w centrum Góry Kalwarii - tel. 602 810 143**

Dwa pokoje w Piasecznie, tel. 601 28 90 47

### AUTO-MOTO KUPIĘ

Skup aut, całe, uszkodzone. Wersje angielskie. szybko, solidnie, gotówka. tel. 510 357 529

### SKUP AUT: 793-304-091

Skup aut, stare, uszkodzone, skorodowane, tel-530 540 555

Skup Lanos, Nubira, Tico. Tel-530 540 555

### NAUKA

Matematyka, egzaminator tel-602 690 229

### ZDROWIE

„DOBRE SMAKI” catering kaloryczny, Piaseczno i okolice, tel-606 224 489

LECZENIE PIJAWKAMI, RUNÓW UL. SOLIDARNOŚCI 49, tel-516 172 275

Lekarz seksuolog, tel. 22 825 19 51

### ZWIERZĘTA

Strzyżenie psów w STUDIO MAXI, Piaseczno tel. 731954508

**DELTA PLAST**  
POLAND

DELTA PLAST POLAND  
ul. Armii Krajowej 8, 05-500 Piaseczno

Firma z siedzibą w Piasecznie, poszukuje osób na stanowisko

## OPERATOR WTRYSKARKI

Praca jest zawierana w formie umowy o pracę. Ma charakter trzymianowy. Zapewniamy pełne szkolenie oraz możliwość rozwoju zawodowego.

### KONTAKT

tel: 022 735 53 80 (w godz. 8-14)  
e-mail: [anna.pierscinska@deltaplastpoland.pl](mailto:anna.pierscinska@deltaplastpoland.pl)



### FIRMA BUDOWLANA WYKONA:

- REMONTY POMIESZCZEŃ  
- PRACE BRUKARSKIE

TEL: 510 541 581

biuro 1 polkowskibudownictwo@wp.pl  
[www.http://ppolkowski.pl/](http://www.http://ppolkowski.pl/)



P R O M O C J A

I ETAP ROZSTRZYgniĘTY

ROZDAJEMY  
NAGRODYKonkurs  
Perły  
Mazowsza  
2016

Szanowni Państwo,  
prezentujemy listę osób, które zostały nagrodzone voucherami do Multikina lub karnetami do GreenUp FITNESS CLUB. Dziękujemy za udział w pierwszym etapie konkursu Perły Mazowsza, w którym zgłaszani byli kandydaci. Po odbiór nagród zapraszamy do siedziby redakcji „Przełęcz Piaseczyński” od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00.

Przypominamy, że głosowanie na Perłę Przedsiębiorczości, Perłę Mazowsza i Perłę Sportu trwa do 12 lutego. Wśród osób, które biorą udział w głosowaniu, wylosujemy atrakcyjne nagrody.

## LISTA NAGRODZONYCH:

- |                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| • Magdalena Kościelnik  | • Łukasz Pytka          |
| • Artur Zieliński       | • Izabela Traczyk       |
| • Justyna Ciechomska    | • Mariusz Manowski      |
| • Mieczysław Wiśniewski | • Ewa Zambrzycka-Rozner |
| • Sławomir Płatek       | • Piotr Nadrowski       |
| • Mateusz Kuklewski     | • Michał Żugajewicz     |
| • Artur Maicki          | • Iwona Lewandowska     |
| • Andrzej Janas         | • Magdalena Łyszcz      |
| • Adam Kołakowski       | • Dariusz Rokicki       |

3. Grand Prix BiegamBoLubię  
LASY Chojnów 2017

POWIAT

BiegamBoLubię LASY to cykl 4 leśnych biegów na terenie Nadleśnictwa Chojnów. 26 lutego 2017 rusza trzecia edycja akcji – bieg BiegamBoLubię LASY Zimą. Zapisy ruszają 9 lutego.

Akcja organizowana we współpracy z Clubem bbL ma na celu promocję biegania, zdrowego stylu życia i zachęcenie do uprawiania sportu na terenach leśnych. Kto biegał po lasach, ten wie jakie to przyjemne, kto nie próbował – będzie miał wspaniałą okazję zmierzyć się z naturą we wszystkich warunkach atmosferycznych.

Uczestnicy akcji będą mogli spróbować swoich sił w czterech biegach

w formule Grand Prix, każdy w innej porze roku. Do wyboru są dwa dystanse: na 5 i 10 kilometrów. Przewidziane są również biegi dla dzieci SportGeneracja oraz marsz Nordic Walking „Chodź-BoLubię” na 5 km. Wszystkie starty odbywają się na terenie Nadleśnictwa Chojnów, przy parkingu leśnym „Zimne Doły”. Zaledwie 20 kilometrów od centrum Warszawy.

Impreza organizowana jest w ramach udostępniania lasów społeczeństwu, dlatego uczestnicy biegów są zwolnieni z opłaty startowej.

Po każdym biegu uczestnicy otrzymają fragment medalu. Udział w czterech biegach zagwarantuje zebranie wszystkich czterech części medalu ukazującego las w czterech porach roku.

Więcej o akcji na stronie internetowej [www.biegambolubie-lasy.pl](http://www.biegambolubie-lasy.pl)

Konkurs  
Perły  
Mazowsza  
2016

Każdy oddany głos bierze udział  
w typowaniu cennych nagród.

PUŁA NAGRÓD  
– 25000 ZŁ

Do wygrania m.in. bilety do kina, karnety  
na siłownię, karnety na przejażdżkę  
na torze off-road i jazdy gokartem.

## JAK GŁOSOWAĆ?

- Wyślij SMS na numer 7136 o treści firmaXX, miejsceXX lub sportXX, gdzie XX to numer wybranego kandydata w kategorii przedsiębiorstwa (firma), wydarzenia i oferty turystyczne (miejsce) lub sport (sport). Koszt 1 zł netto (1,23 zł brutto).
- Na stronie [www.perlymazowsza.pl](http://www.perlymazowsza.pl)
- Na fanpage konkursu: [facebook.com/PerlyMazowsza2016](https://www.facebook.com/PerlyMazowsza2016)
- Tradycyjnie w postaci kart do głosowania przy urnach w każdym urzędzie gminy i ośrodku kultury.

Szczegóły dostępne w regulaminie na stronie [www.perlymazowsza.pl](http://www.perlymazowsza.pl)

Dostawca usług premium SMS: ScenicGroup sp. z o.o.

Reklamacje są przyjmowane pod adresem biura konkursu: Sierakowskiego 12A, 05-500 Piaseczno

## GŁOSOWANIE

Drodzy mieszkańcy powiatu piaseczyńskiego, zachęcamy do głosowania na kandydatów do nagrody Perła Przedsiębiorczości, Perła Mazowsza i Perła Sportu. Lista nominowanych dostępna na [www.perlymazowsza.pl](http://www.perlymazowsza.pl), w Urzędach Miast i Gmin oraz w Domach Kultury.

PERŁY MAZOWSZA



*Powiński - Najdemysiel*  
Autoryzowany Dealer Volkswagen i Audi

Bank Zachodni WBK  
Grupa Santander

